

## Uputstvo za upotrebu

LOGITECH bežični miš M280 crni

**logitech**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/logitech-bezicni-mis-m280-crni-akcija-cena/>



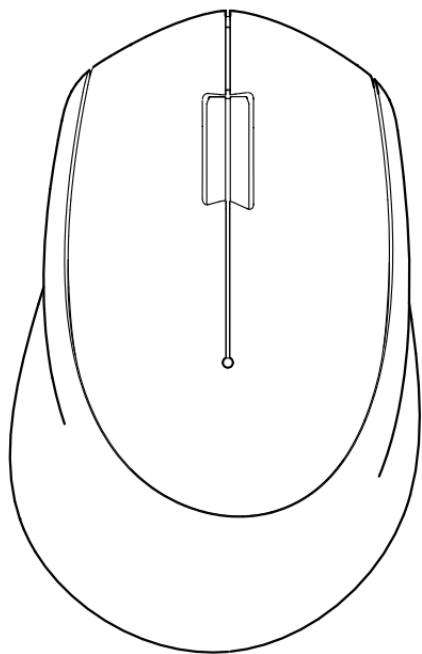
## Getting started with Logitech® Wireless Mouse M280



English . . . . .	3	Latviski . . . . .	57
Deutsch . . . . .	9	Lietuvių . . . . .	63
Français . . . . .	15	Hrvatski . . . . .	69
Italiano . . . . .	21	Srpski . . . . .	75
По-русски . . . . .	27	Slovenščina . . . . .	81
Magyar . . . . .	33	Slovenčina. . . . .	87
Česká verze . . . . .	39	Română . . . . .	93
Po polsku . . . . .	45	Български. . . . .	99
Eesti . . . . .	51	Українська . . . . .	105

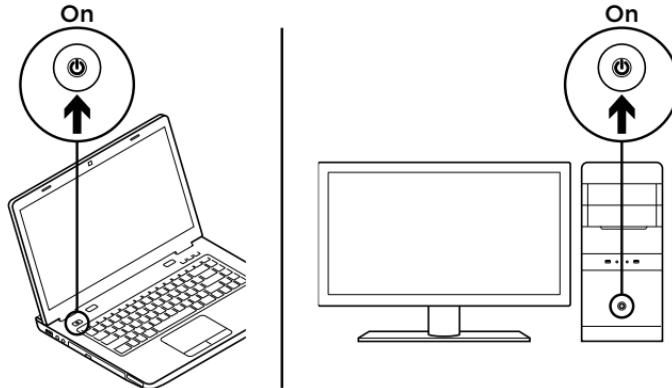
---

 What's in the box

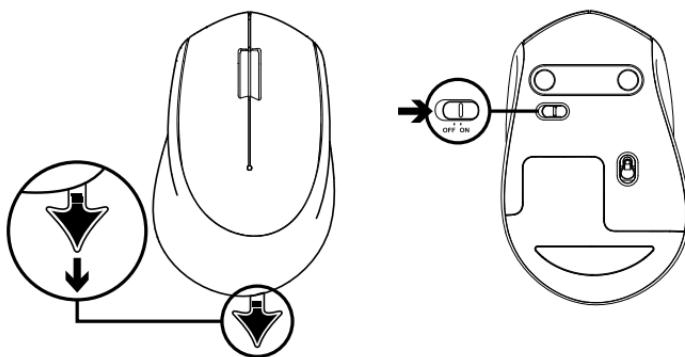


 Set-up

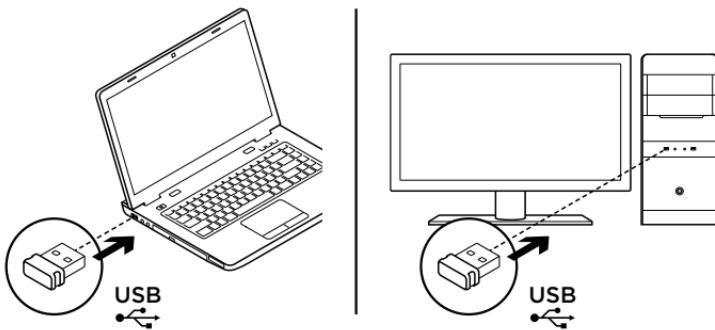
1



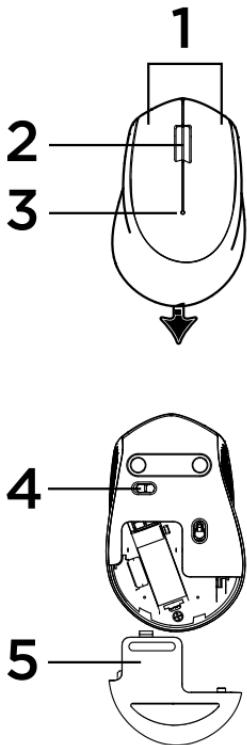
2



# 3



## Mouse features



### 1. Left and right buttons

### 2. Scroll wheel

Press the wheel down for middle click. Function can vary by software application:

- In most Internet browsers, the middle click will close browser tabs by clicking anywhere on the tab, without the need of clicking the X.
- In most Internet browser, the middle click on a link will open the link in a new tab.
- In most Internet browsers, when you middle-click a folder located in your bookmarks/favorites bar, each website in the folder will open in its own tab.
- In many applications, if you click and hold the middle button, you will then be able to scroll in any direction by dragging the mouse.

### 3. Battery LED

Flashes red when battery power is low. If the battery is not low, the LED indicator will turn green for 10 seconds when the mouse is switched on or after deep-sleep mode recovery.

#### On/Off slider switch

The mouse will go into sleep mode if no movement is detected. We recommend switching the mouse off to avoid accidental clicking when carrying it around and to further save battery life.

### 4. Battery door release

## Sleep mode

The mouse will go into sleep mode after 10 seconds of inactivity and can be woken up by clicking or moving the mouse. The mouse will go into deep sleep mode after 5 minutes of inactivity and can be woken up by clicking.

## unifying™

The receiver with this mouse does not integrate with the Logitech® Unifying technology. However, the mouse itself is Unifying-ready and can be used with any Logitech® Unifying receivers you may already have.

Logitech® Unifying technology connects up to six compatible Logitech mice and keyboards to the same receiver, using only one USB port for multiple devices.

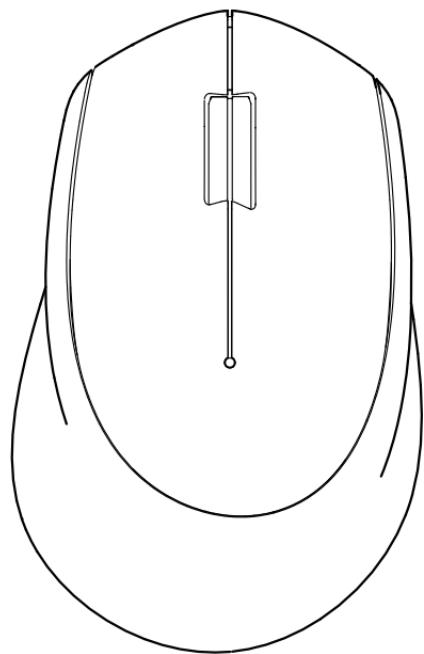
To learn more, visit [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

## Troubleshooting

### Mouse is not working

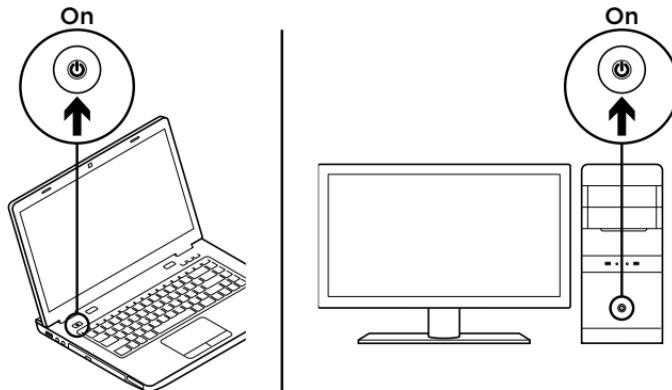
- Is the mouse powered on?
- Is the receiver securely plugged into a USB port? Try changing USB ports.
- If the receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer.
- Check the orientation of the battery inside the mouse.
- Try a different surface. Remove metallic objects between the mouse and the receiver.
- Try moving the receiver to a USB port closer to the mouse.

 Inhalt

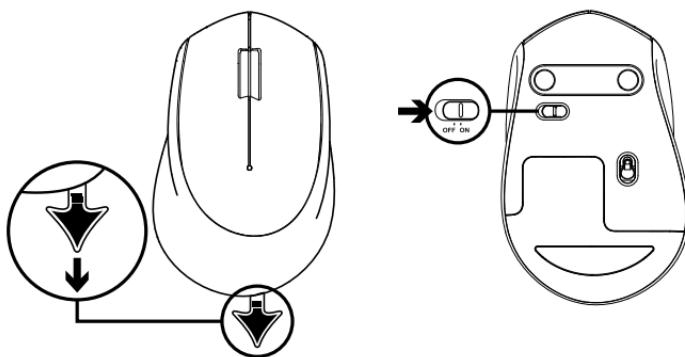


☒ Einrichtung

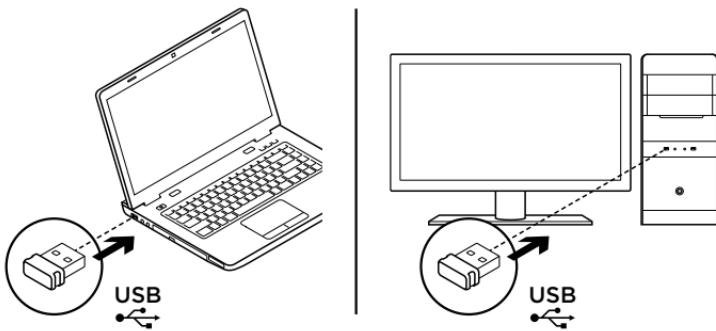
1



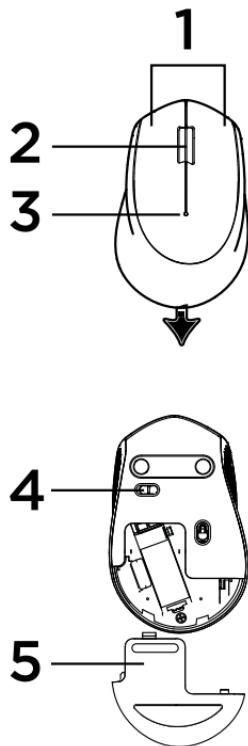
2



# 3



## Mausfunktionen



### 1. Linke und rechte Maustaste

### 2. Scrollrad

Drücken Sie das Rad für den Mittelklick. Funktion je nach Anwendung unterschiedlich auszuführen:

- In den meisten Internetbrowsern werden mit dem Mittelklick Browserfenster geschlossen, indem auf eine beliebige Stelle im Fenster geklickt wird, ohne auf das X klicken zu müssen.
- In den meisten Internetbrowsern wird mit einem Mittelklick auf einen Link der Link in einem neuen Fenster geöffnet.
- Wenn Sie mit einem Mittelklick auf einen Ordner in Ihrer Lesezeichen- oder Favoritenleiste klicken, öffnet sich in den meisten Internetbrowsern jede Website im Ordner in einem eigenen Fenster.
- In vielen Anwendungen können Sie die mittlere Taste klicken und gedrückt halten, um dann durch Ziehen der Maus in jede Richtung blättern zu können.

### 3. Die Batterie-LED

blinkt bei niedrigem Batteriestand rot. Ist der Batteriestand nicht niedrig, leuchtet die LED-Anzeige nach Einschalten der Maus oder nach Beenden des Energiesparmodus 10 Sekunden lang grün.

### 4. Ein-/Ausschalter

Die Maus wechselt in den Energiesparmodus, wenn keine Bewegung erkannt wird. Wir empfehlen, die Maus auszuschalten, um beim Herumtragen der Maus versehentliches Klicken zu vermeiden und um Energie zu sparen.

### 5. Batteriefachdeckel-Entriegelung

## Energiesparmodus

Die Maus wechselt nach 10 Sekunden Inaktivität in den Energiesparmodus und kann durch Klicken oder Bewegen der Maus reaktiviert werden. Die Maus wechselt nach 5 Sekunden Inaktivität in den Standby-Modus und kann durch Klicken reaktiviert werden.



Der zu dieser Maus gehörige Empfänger lässt sich nicht in die Logitech® Unifying-Technologie integrieren. Die Maus an sich ist jedoch Unifying-fähig und kann in Verbindung mit jedem Logitech® Unifying-Empfänger eingesetzt werden, den Sie möglicherweise bereits besitzen.

Die Logitech® Unifying-Technologie verbindet bis zu sechs kompatible Logitech Mäuse und Tastaturen über einen einzigen Empfänger. Nur ein USB-Anschluss ist erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

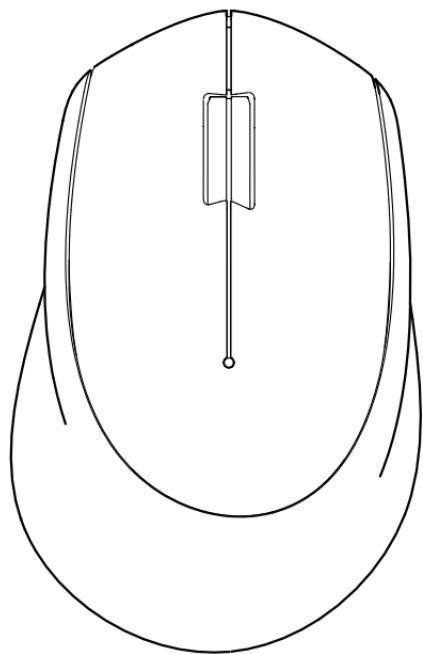
## Fehlerbehebung

### Die Maus funktioniert nicht

- Ist die Maus eingeschaltet?
- Ist der Empfänger fest in einen USB-Anschluss eingesteckt? Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss.
- Wenn der Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie ihn direkt in einen USB-Anschluss des Computers ein.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Batterie in der Maus.
- Versuchen Sie es mit einer anderen Unterlage. Entfernen Sie metallische Gegenstände zwischen der Maus und dem Empfänger.
- Stecken Sie den Empfänger in einen USB-Anschluss, der sich näher bei der Maus befindet.

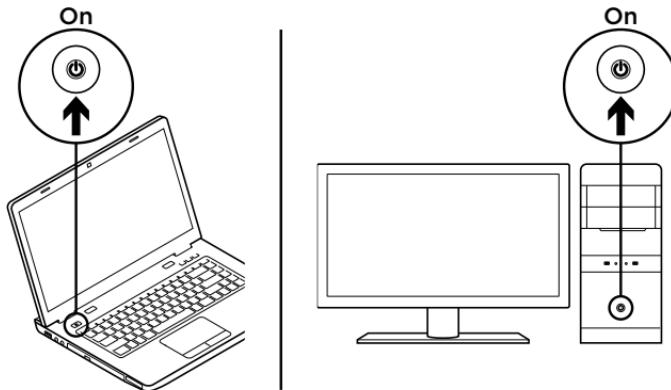


## Contenu du coffret

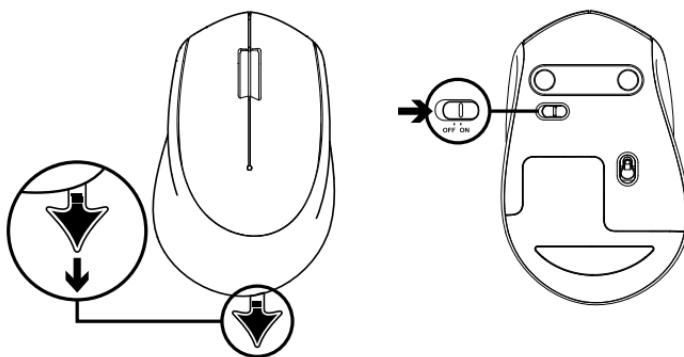


✖ Installation

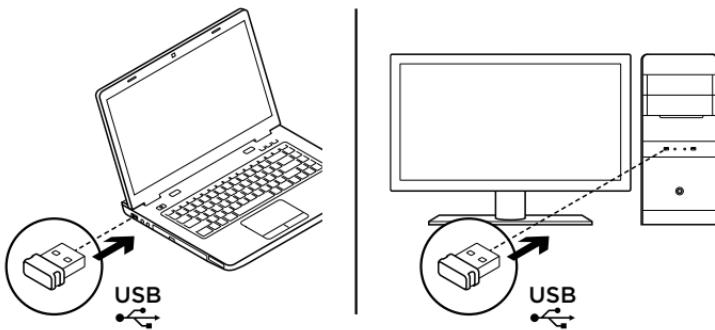
1



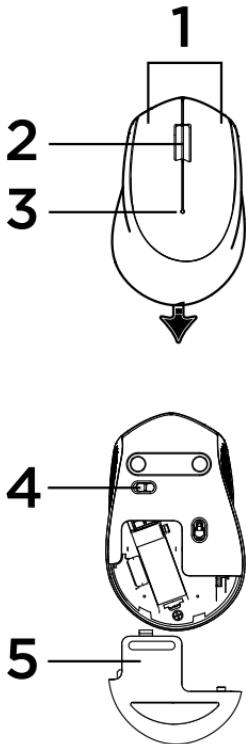
2



3



## Fonctions de la souris



### 1. Boutons droit et gauche

### 2. Roulette de défilement

Appuyez vers le bas pour effectuer un clic central.

La fonction varie selon l'application logicielle:

- Dans la plupart des navigateurs Internet, un clic central effectué où que ce soit dans un onglet entraîne la fermeture de celui-ci, sans avoir à cliquer sur la croix.
- Dans la plupart des navigateurs Internet, le clic central sur un lien ouvre ce lien dans un nouvel onglet.
- Dans la plupart des navigateurs Internet, lorsqu'un clic central est effectué sur un dossier situé dans la barre des signets/favoris, chaque site Web du dossier s'ouvre dans un onglet différent.
- Dans un grand nombre d'applications, un appui prolongé sur le bouton central permet de faire défiler la page dans la direction souhaitée en déplaçant la souris.

### 3. Témoin lumineux

Clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la pile est faible. Si la pile est chargée, le voyant lumineux devient vert pendant 10 secondes lorsque la souris est mise sous tension ou à la sortie du mode de veille prolongée.

### 4. Commutateur Marche/Arrêt

La souris entre en mode de veille prolongée si aucun mouvement n'est détecté. Il est recommandé de mettre la souris hors tension pour éviter de cliquer par inadvertance lorsque celle-ci est déplacée, afin d'économiser les piles.

### 5. Bouton d'ouverture du compartiment des piles

## Mode veille

La souris se met en veille après 10 secondes d'inactivité. Cliquez ou déplacez la souris pour désactiver le mode veille. La souris se met en veille prolongée après 5 minutes d'inactivité. Cliquez pour désactiver le mode veille prolongée.

## unifying®

La technologie Logitech® Unifying n'est pas intégrée au récepteur de cette souris. Cependant, la souris, elle, est compatible Unifying et peut être utilisée avec tout récepteur Logitech® Unifying dont vous disposez.

La technologie Logitech® Unifying permet de connecter jusqu'à six claviers et souris Logitech compatibles au même récepteur, le tout avec un seul port USB.

Pour en savoir plus, visitez le site [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

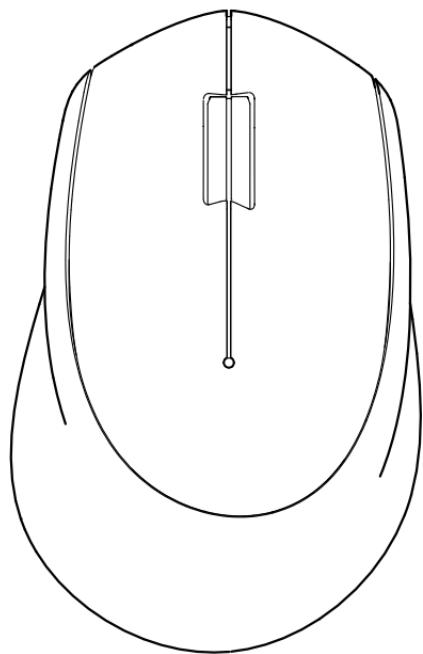
## Dépannage

### La souris ne fonctionne pas

- La souris est-elle sous tension?
- Le récepteur est-il correctement branché sur un port USB? Réessayez en changeant de port USB.
- Si le récepteur est branché sur un hub USB, branchez-le directement sur un port USB de l'ordinateur.
- Vérifiez l'orientation de la pile dans la souris.
- Essayez une autre surface. Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris et le récepteur.
- Essayez de brancher le récepteur sur un port USB plus proche de la souris.

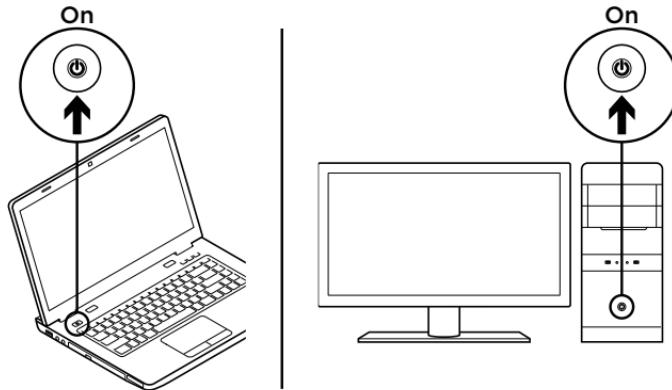


## Contenuto della confezione

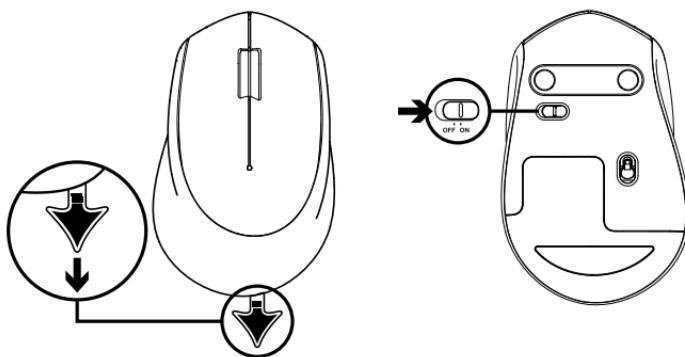


✖ Installazione

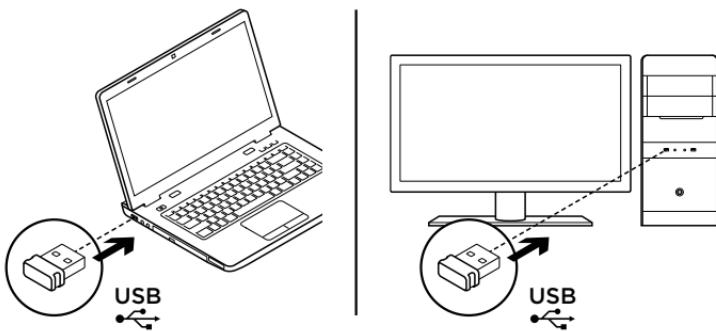
1



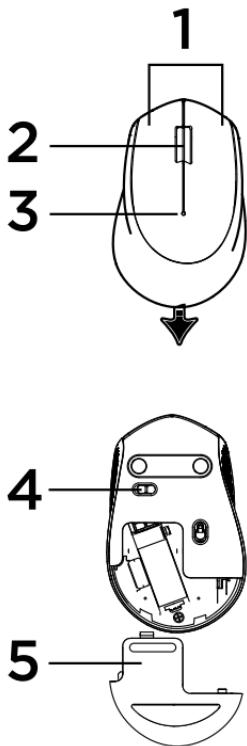
2



# 3



## Caratteristiche del mouse



**1. Pulsanti sinistro e destro del mouse.**

**2. Scroller**

Premere lo scroller per fare clic con il pulsante centrale. La funzionalità può variare in base all'applicazione:

- Nella maggior parte dei browser Internet, facendo clic con il pulsante centrale in un punto qualsiasi di una scheda, la scheda viene chiusa senza bisogno di fare clic sulla X.
- Nella maggior parte dei browser Internet, facendo clic con il pulsante centrale su un collegamento, questo viene aperto in una nuova finestra.
- Nella maggior parte dei browser Internet, facendo clic con il pulsante centrale su una cartella situata nella barra dei preferiti/segnalibri, ogni sito Web al suo interno viene aperto in una scheda a parte.
- In molte applicazioni, tenendo premuto il pulsante centrale del mouse è possibile scorrere in qualsiasi direzione trascinando il mouse.

**3. LED della batteria**

Lamppeggiava di colore rosso quando il livello di carica è basso. Se la batteria è carica, il LED si illumina di colore verde per 10 secondi quando si accende il mouse o dopo che il mouse si riattiva dalla modalità di sospensione avanzata.

**4. Interruttore scorrevole di accensione/spegnimento**

Il mouse passa in modalità di sospensione se non rileva alcun movimento. Si consiglia di spegnere il mouse per evitare clic involontari quando viene trasportato e per allungare ulteriormente la durata della batteria.

**5. Rilascio del coperchio del vano batterie**

## Modalità di sospensione

Il mouse passa in modalità di sospensione dopo 10 secondi di inattività e può essere riattivato facendo clic o muovendo il mouse. Il mouse passa in modalità di sospensione avanzata dopo 5 minuti di inattività e può essere riattivato facendo clic.

## unifying™

Il ricevitore di questo mouse non supporta la tecnologia Logitech® Unifying. Tuttavia, il mouse è compatibile con Unifying e può essere utilizzato con qualsiasi ricevitore Logitech® Unifying eventualmente posseduto.

Grazie alla tecnologia Logitech® Unifying, è possibile connettere allo stesso ricevitore fino a sei mouse e tastiere Logitech compatibili, utilizzando una sola porta USB.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito web [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

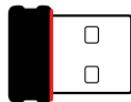
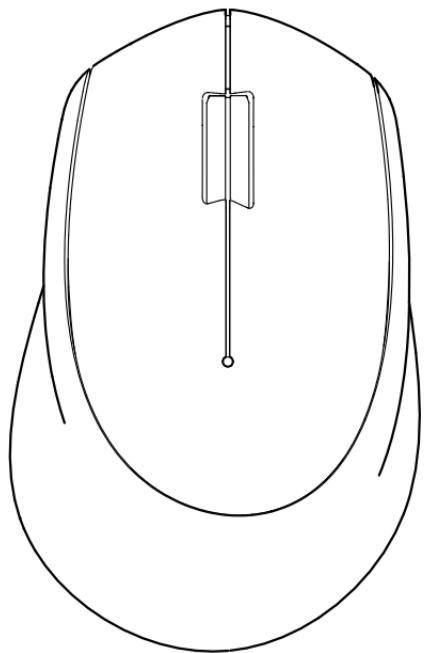
## Risoluzione dei problemi

### Il mouse non funziona

- Verificare che il mouse sia acceso.
- Verificare che il ricevitore sia collegato correttamente a una porta USB. Provare a utilizzare una porta USB diversa.
- Se il ricevitore è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente a una porta USB del computer.
- Controllare il posizionamento della batteria all'interno del mouse.
- Provare a utilizzare una superficie diversa. Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il mouse e il ricevitore.
- Provare a inserire il ricevitore in una porta USB più vicina al mouse.

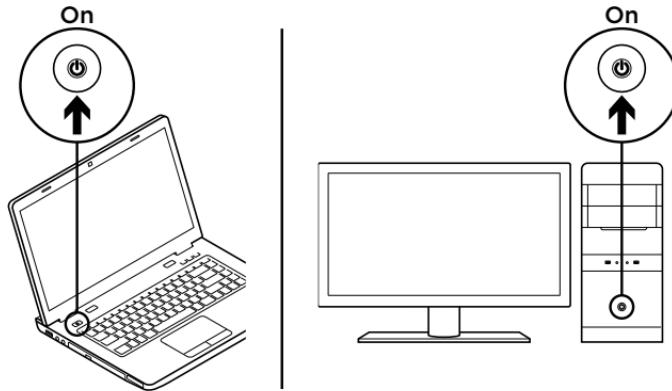


Комплект поставки

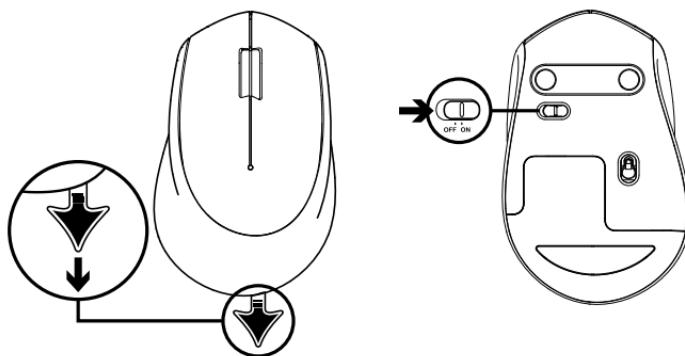


Настройка

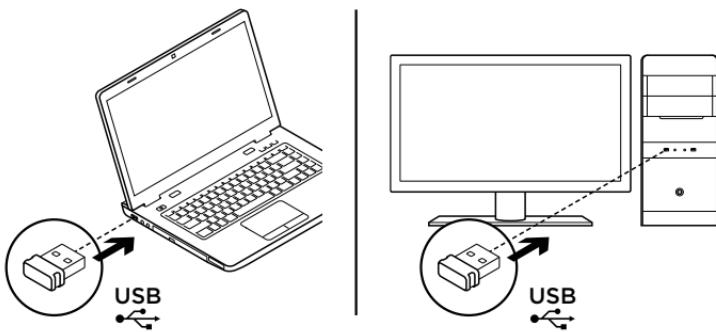
1



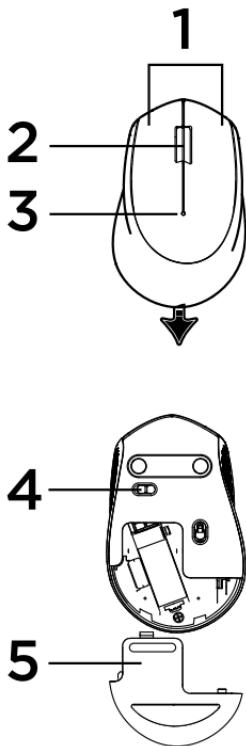
2



# 3



## Функции мыши



### 1. Левая и правая кнопки

### 2. Колесико прокрутки

Нажмите колесико для щелчка средней кнопкой мыши.  
Функция может изменяться в зависимости от программы.

- В большинстве интернет-браузеров щелчок средней кнопкой мыши закрывает вкладки браузера.  
Нажатие можно выполнять в любой части вкладки, не обязательно на значке X.
- В большинстве интернет-браузеров, щелкнув ссылку средней кнопкой мыши, можно открыть ее в новой вкладке.
- В большинстве интернет-браузеров, щелкнув средней кнопкой мыши папку, расположенную на панели закладок/избранного, можно открыть каждый веб-сайт папки в отдельной вкладке.
- Во многих приложениях, нажав и удерживая среднюю кнопку, можно выполнять прокрутку в любом направлении с помощью перетаскивания мыши.

### 3. Индикатор батареи

Мигает красным светом при низком уровне заряда батареи. Если уровень заряда батареи достаточный, индикатор загорается зеленым светом на 10 секунд при включении мыши или после выхода из режима глубокого сна.

### 4. Ползунковый выключатель

Если не перемещать мышь некоторое время, она переходит в спящий режим. Мы рекомендуем выключать мышь для предотвращения случайных нажатий при переноске и для экономии заряда батареи.

### 5. Фиксатор крышки батарейного отсека

## Спящий режим

Если мышь не используется в течение 10 секунд, она переходит в спящий режим.

Чтобы ее активировать, щелкните кнопкой или сдвиньте мышь. Если мышь не используется в течение 5 минут, она переходит в режим глубокого сна. Чтобы ее активировать, щелкните кнопкой.



Приемник мыши не поддерживает технологию Logitech® Unifying. Однако сама мышь поддерживает приемники Logitech® Unifying и может использоваться с ними, если они у вас уже есть.

Технология Logitech® Unifying позволяет подключать до шести совместимых мышей или клавиатур Logitech к одному приемнику, используя для нескольких устройств всего один USB-порт.

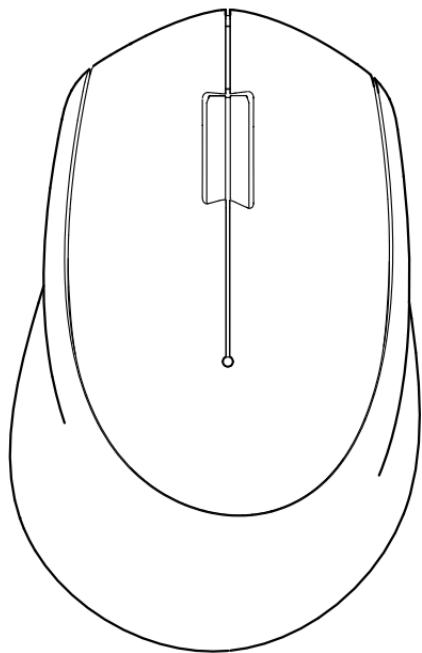
Дополнительные сведения см. на веб-сайте [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

## Устранение неполадок

### Мышь не работает

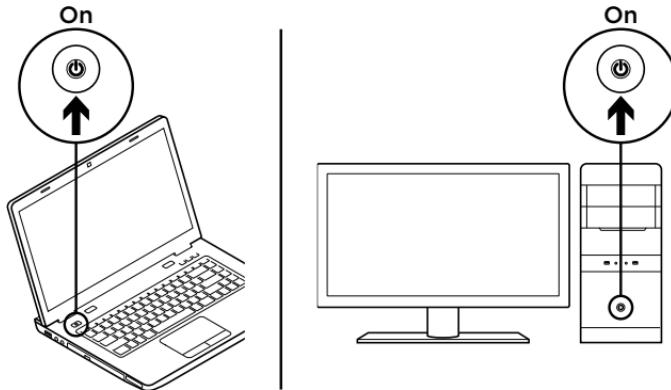
- Включена ли мышь?
- Надежно ли подключен приемник к USB-порту? Попробуйте сменить USB-порт.
- Если приемник подключен к USB-концентратору, попробуйте подключить его непосредственно к USB-порту на компьютере.
- Проверьте правильность расположения батареи мыши.
- Попробуйте работать на другой поверхности. Уберите металлические предметы, расположенные между мышью и приемником.
- Попробуйте подключить приемник к ближайшему к мыши USB-порту.

 A csomag tartalma

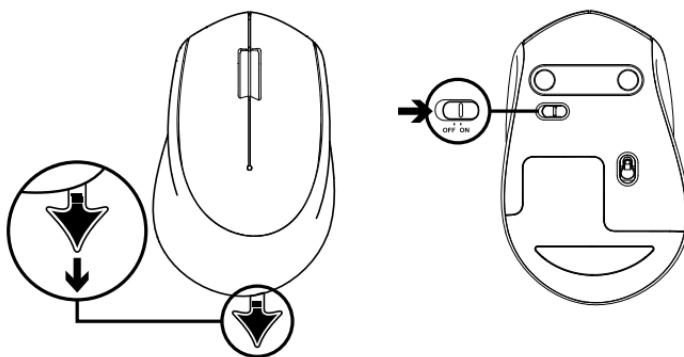


 Üzembe helyezés

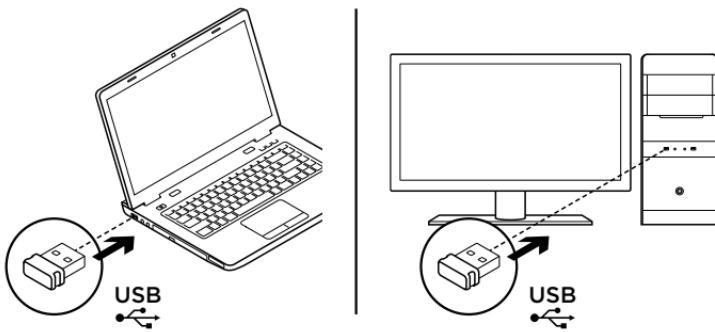
1



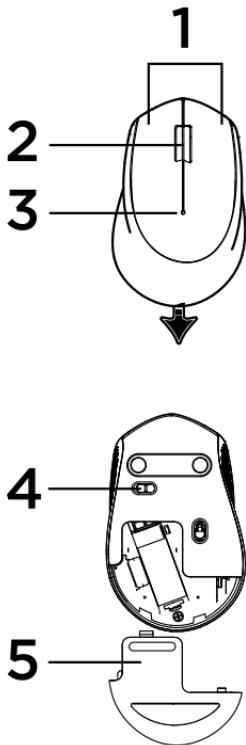
2



3



## Egérfunkciók



### 1. Jobb és bal egérgomb

### 2. Görgetőkerék

Nyomja le a görgetőkeréket a középső gombbal történő kattintáshoz. A funkció a szoftverkalmazástól függően változhat:

- A legtöbb internetböngészőben a középső gombbal való kattintás bezárja a böngészőlapokat, ha bárhol kattint a lapfülre. Ilyenkor nem kell az X jelre kattintania.
- A legtöbb internetböngészőben, ha a középső gombbal kattint egy hivatkozásra, a hivatkozás új lapon nyílik meg.
- A legtöbb internetböngészőben, ha a középső gombbal kattint egy mappára a könyvelzők/kedvencek sávján, akkor a mappa minden webhelye saját külön lapon nyílik meg.
- Számos alkalmazásban, ha nyomva tartja az egér középső gombját, akkor bármilyen irányba görgethet az egér húzásával.

### 3. Elem feszültségjelző LED-je

Az akkumulátor alacsony töltöttsége esetén pirosan villog. Ha az akkumulátor töltöttsége nem alacsony, akkor a LED zöldre vált 10 másodpercre az egér bekapcsolásakor vagy a mély alvási módból való visszatéréskor.

### 4. Be-/ki csúszókapcsoló

Az egér alvó módba vált, ha nem érzékel mozgást. Azt javasoljuk, kapcsolja ki az egeret, hogy hordozás közben megakadályozza a véletlen kattintásokat, és takarékoskodjon az akkumulátor üzemidejével.

### 5. Az elemrekesz fedelének kioldója

## Alvó üzemmód

Az egér alvó üzemmódba vált 10 másodpercnyi téltség után, amelyből kattintással vagy az egér mozgatásával ébreszthető fel. Az egér alvó üzemmódba vált 5 másodpercnyi téltség után, amelyből kattintással ébreszthető fel.



Az egér vevőegysége nem használja a Logitech® Unifying technológiát. Azonban maga az egér Unifying-kompatibilis, és bármilyen Logitech® Unifying-vevőegységgel használhatja, ha rendelkezik ilyennel.

A Logitech® Unifying technológia segítségével akár hat kompatibilis Logitech egér és billentyűzet is csatlakoztatható ugyanahoz a vevőegységezhez, így több eszköz is kiszolgálható egyetlen USB-portról.

További tudnivalókért keresse fel a [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying) webhelyet.

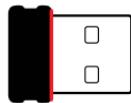
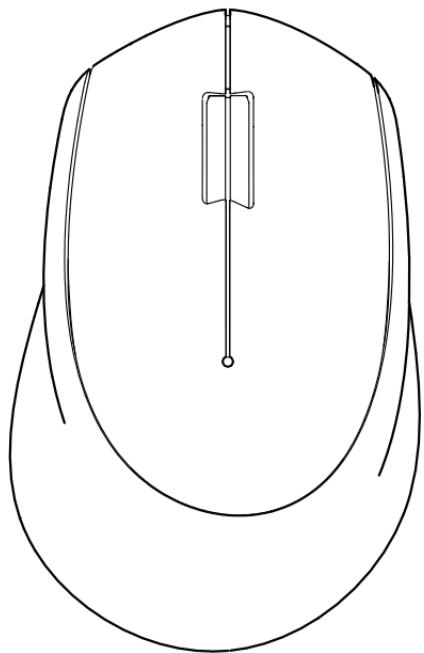
## Hibaelhárítás

### Az egér nem működik

- Be van kapcsolva az egér?
- Biztonságosan csatlakoztatta a vevőegységet egy USB-porthoz? Próbálkozzon másik USB-port használatával.
- Ha a vevőegység USB-elosztóhoz csatlakozik, próbálkozzon a számítógép egyik USB-portjához való közvetlen csatlakoztatásával.
- Ellenőrizze az egérben található elem megfelelő elhelyezkedését.
- Próbálkozzon más felülettel. Távolítsa el a fémtárgyakat az egér és a vevőegység közül.
- Csatlakoztassa a vevőegységet egy másik, az egérhez közelebb lévő USB-porthoz.

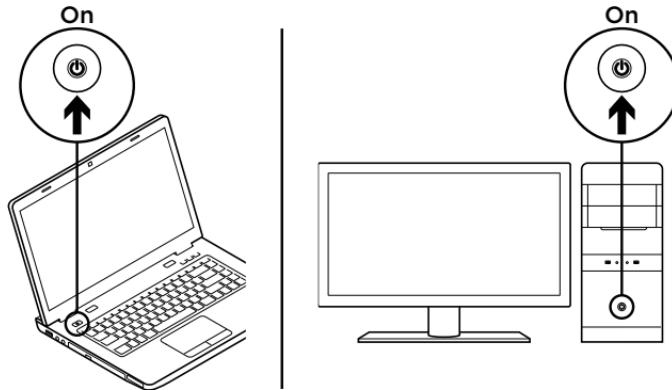


## Obsah balení

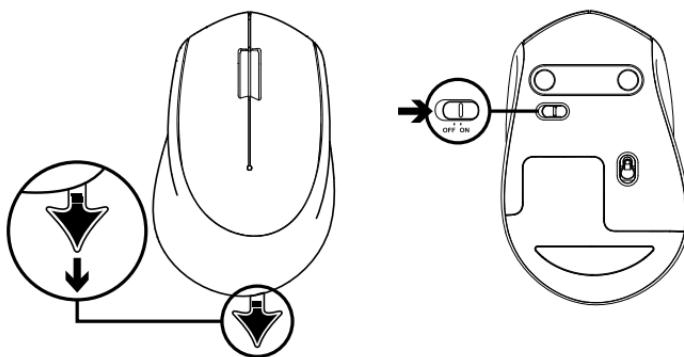


 Nastavení

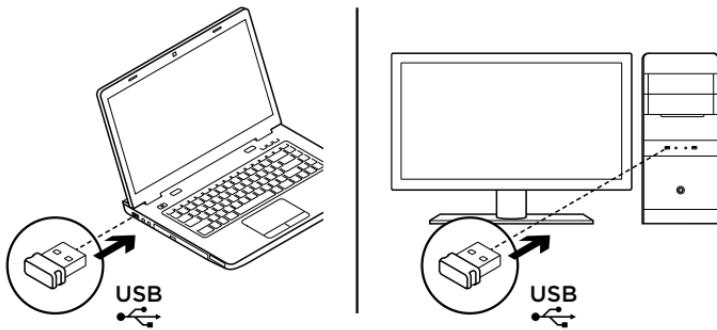
1



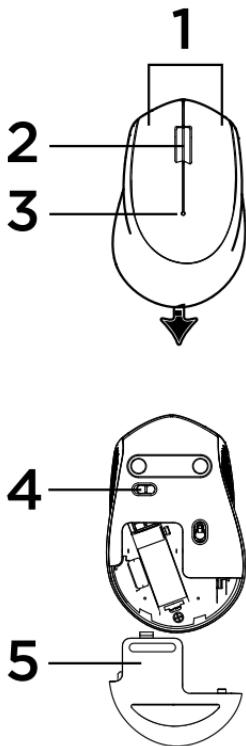
2



3



## Funkce myši



- 1. Levé a pravé tlačítko**
- 2. Rolovací kolečko**  
Stisknutím kolečka aktivujete funkci prostředního tlačítka. V závislosti na softwarové aplikaci se může funkce lišit:
  - Ve většině internetových prohlížečů kliknutím prostředního tlačítka kamkoli v oblasti záložky záložku zavřete, aniž byste museli kliknout na X.
  - Ve většině internetových prohlížečů kliknutí prostředním tlačítkem na odkaz otevře odkaz v nové záložce.
  - Ve většině internetových prohlížečů kliknutí prostředním tlačítkem na složku umístěnou na panelu záložek/oblibených položek otevře každou webovou stránku ve složce na samostatné záložce.
  - V mnoha aplikacích po kliknutí a podržení prostředního tlačítka budete moci tažením myši rolovat libovolným směrem.
- 3. Indikátor baterie**  
Pokud je baterie téměř vybitá, bliká červeně. Pokud baterie není vybitá, indikátor se po zapnutí myši nebo po obnovení z režimu hlubokého spánku rozsvítí na 10 sekund zeleně.
- 4. Posuvný vypínač napájení**  
Pokud není detekován žádný pohyb, myš se přepne do režimu spánku. Abyste zabránili nechťtenému stisknutí tlačítka při přenášení myši, a za účelem úspory baterie, doporučujeme myš vypnout.
- 5. Tlačítko pro otevření krytu baterií**

## Režim spánku

Po 10 sekundách nečinnosti se myš přepne do režimu spánku, ze kterého ji lze probudit kliknutím nebo posunutím myši. Po 5 minutách nečinnosti se myš přepne do režimu hlubokého spánku, ze kterého ji lze probudit kliknutím.



Přijímač dodávaný s touto myší nelze integrovat v rámci technologie Logitech® Unifying.

Myš samotná je však Unifying-kompatibilní, a lze ji používat s libovolným přijímačem Logitech® Unifying, který již případně vlastníte.

Pomocí technologie Logitech® Unifying budete moci připojit až šest kompatibilních myší a klávesnic Logitech k jednomu přijímači – využijete tak pouze jeden port USB pro více zařízení. Další informace naleznete na stránce [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

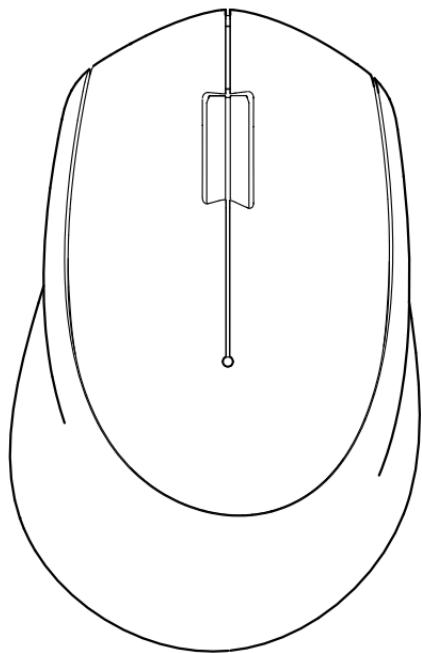
## Odstraňování potíží

### Myš nefunguje

- Je myš zapnutá?
- Je přijímač řádně připojen k portu USB? Zkuste přijímač připojit k jinému portu USB.
- Pokud je přijímač připojen k rozbočovači USB, zkuste jej připojit přímo k portu USB v počítači.
- Prověřte polohu baterie uvnitř myši.
- Vyzkoušejte jiný povrch. Odstraňte kovové předměty mezi myší a přijímačem.
- Zkuste přijímač připojit k jinému portu USB, který je blíže k myši.

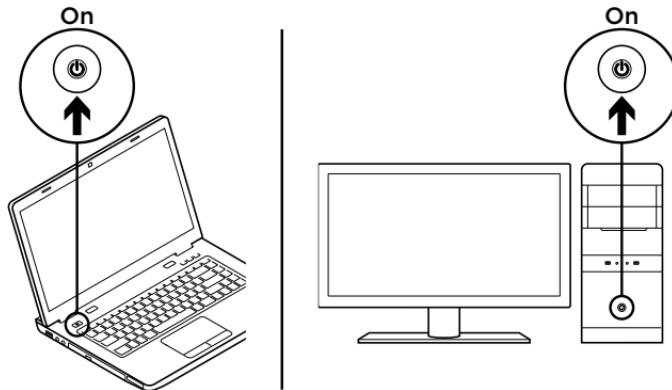


## Zawartość zestawu

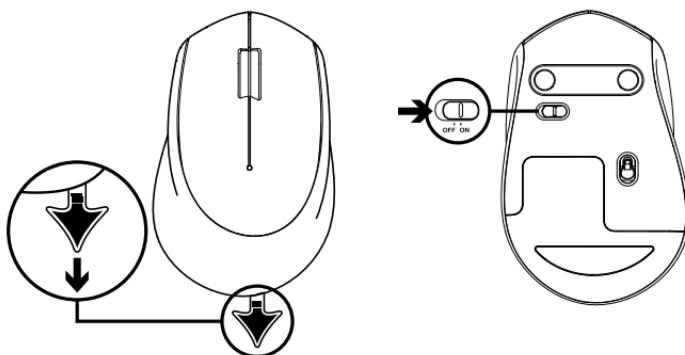


☒ Instalacja

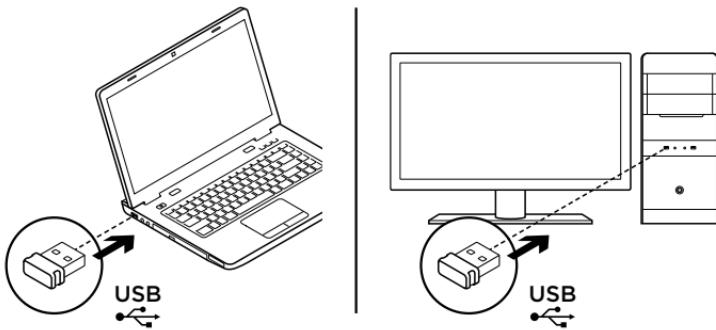
1



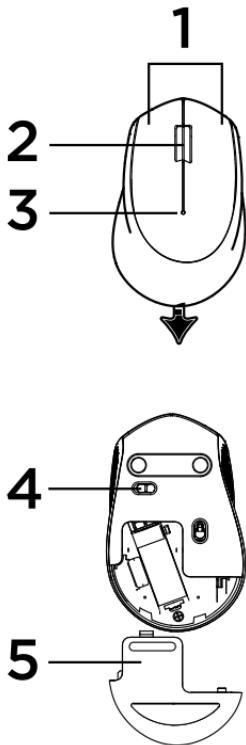
2



3



## Funkcje myszy



- 1. Lewy i prawy przycisk**
- 2. Kółko przewijania**  
Naciśnij kółko w dół, aby kliknąć środkowym przyciskiem. Działanie różni się w zależności od ustawień oprogramowania:
  - W większości przeglądarek internetowych kliknięcie środkowym przyciskiem umożliwia zamknięcie kart przeglądarki przez kliknięcie w dowolnym miejscu karty, bez potrzeby klikania symbolu X.
  - W większości przeglądarek internetowych kliknięcie środkowym przyciskiem łącza powoduje otwarcie łącza na nowej karcie.
  - W większości przeglądarek internetowych kliknięcie środkowym przyciskiem folderu znajdującego się na pasku zakładek/ulubionych powoduje otwarcie wszystkich stron internetowych w folderze na oddzielnnych kartach.
  - W wielu aplikacjach kliknięcie i przytrzymanie środkowego przycisku myszy umożliwia przewijanie w dowolnym kierunku przez przesunięcie myszy.
- 3. Dioda LED baterii**  
Pulsuje światłem czerwonym, gdy bateria jest na wyczerpaniu. Jeśli bateria nie jest na wyczerpaniu, wskaźnik LED świeci na zielono przez 10 sekund po włączeniu myszy lub po wyjściu z trybu głębokiego uśpienia.
- 4. Suwak wyłącznika**  
Mysz przełącza się w tryb uśpienia, kiedy nie jest wykrywany ruch. Zalecamy wyłączenie myszy, aby zapobiec przypadkowemu kliknięciu podczas przenoszenia. Pozwoli to również oszczędzać energię baterii.
- 5. Przycisk zwalniający drzwiczki komory baterii**

### Tryb uśpienia

Po 10 sekundach braku aktywności mysz przechodzi w tryb uśpienia. Aby ją uaktywnić, kliknij lub przesuń mysz. Po 5 minutach braku aktywności mysz przechodzi w tryb głębokiego uśpienia. Aby ją uaktywnić, po prostu kliknij.



Odbiornik dostarczony z tą myszą nie integruje się z technologią Logitech® Unifying. Jednak sama mysz obsługuje technologię Unifying i może być używana z dowolnymi odbiornikami Logitech® Unifying, które już masz.

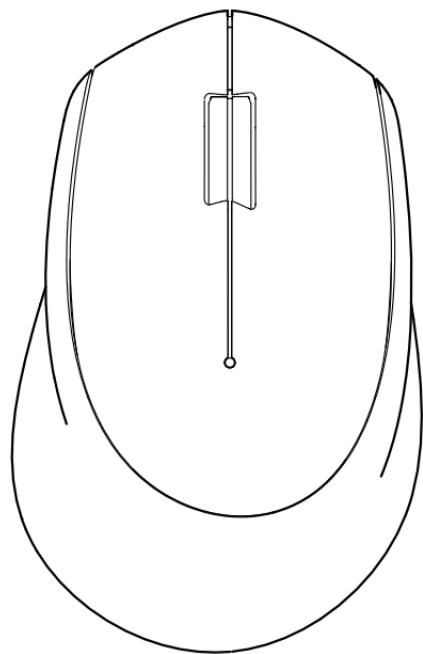
Technologia Logitech® Unifying umożliwia podłączenie do sześciu zgodnych myszy i klawiatur firmy Logitech do tego samego odbiornika z wykorzystaniem tylko jednego portu USB dla kilku urządzeń.

Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do witryny [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

## Rozwiązywanie problemów

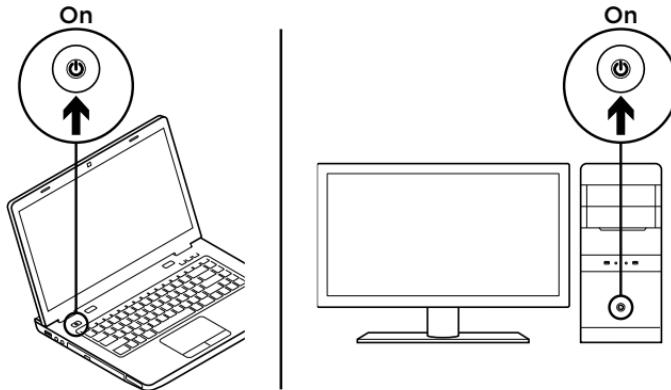
### Mysz nie działa

- Czy mysz jest włączona?
- Czy odbiornik jest poprawnie podłączony do portu USB? Spróbuj użyć innego portu USB.
- Jeśli odbiornik jest podłączony do koncentratora USB, spróbuj podłączyć go bezpośrednio do portu USB komputera.
- Sprawdź ułożenie baterii w myszy.
- Wypróbuj działanie myszy na innej powierzchni. Usuń metalowe przedmioty znajdujące się między myszą a odbiornikiem.
- Spróbuj przenieść odbiornik do portu USB znajdującego się bliżej myszy.

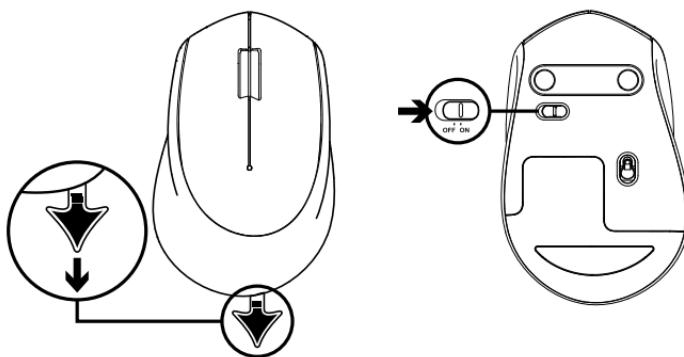


 Seadistus

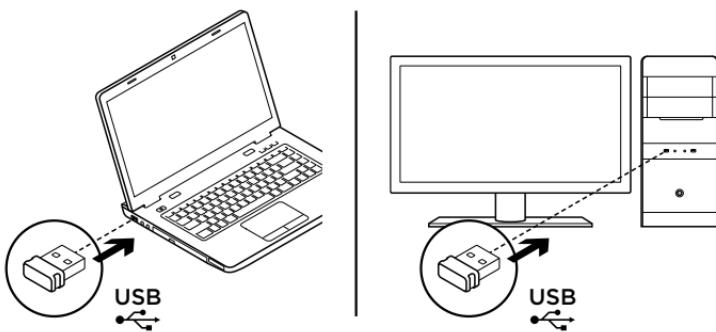
1



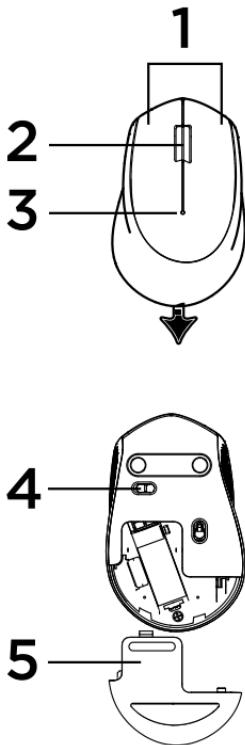
2



# 3



## Hiire osad



- 1. Vasak ja parem klahv**
- 2. Kerimisratas**  
Keskmise klöpsu funktsiooni kasutamiseks vajutage ratsa alla. Funktsioon võib eri rakendustes erinev olla:
  - Enamikus Interneti-brauserites sulgeb keskmine klöps mis tahes kohas brauserivahekaardil kõik vahekaardid, ilma et peaksite klöpsama X-nuppu.
  - Enamikus Interneti-brauserites avab keskmine klöps lingil selle lingi uuel vahekaardil.
  - Enamikus Interneti-brauserites avab keskmine klöps järjehoidjates või lemmikute ribal asuvu kaustal iga kaustas asuva veebisaidi eraldi vahekaardil.
  - Paljudes rakendustes võimaldab keskmise nupu klöpsamine ja allhoidmine hiirt lohistades mis tahes suunus kerida.
- 3. Patarei-LED**  
Vilgub punaselt, kui patarei on peaaegu tühi. Kui patarei on piisavalt täis, muutub LED-tuli hiire sisselülitamisel või sügava une režiimist väljumisel kümneks sekundiks roheliseks.
- 4. Sisse-/väljalülitamise liuglüliti**  
Kui liikumist ei tuvastata, lülitub hiir sügava une režiimi. Soovitame hiire transportimisel tahtmatute klöpsude vältimiseks ja patareide säästmiseks välja lülitada.
- 5. Patareipesa kaane vabasti**

## Unerežiim

Hiiр lülitub unerežiimi pärast kümmet sekundit tegevusetust ja väljub sellest, kui hiir liigutada või sellega klöpsata. Hiir lülitub sügava une režiimi pärast viit minutit tegevusetust ja väljub sellest, kui hiirega klöpsata.

## unifying®

Selle hiire vastuvõtja ei ühildu tehnoloogiaga Logitech® Unifying. Küll aga on hiir ise Unifying-valmidusega ning seda saab kasutada mis tahes teil juba olemasoleva Logitech®-i Unifying-vastuvõtjaga.

Tehnoloogia Logitech® Unifying ühendab kuni kuus ühilduvat Logitechi hiirt ja klaviatuuri ühe ja sama vastuvõtjaga, kasutades mitme seadme jaoks vaid üht USB-porti.

Lisateavet leiate aadressilt [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

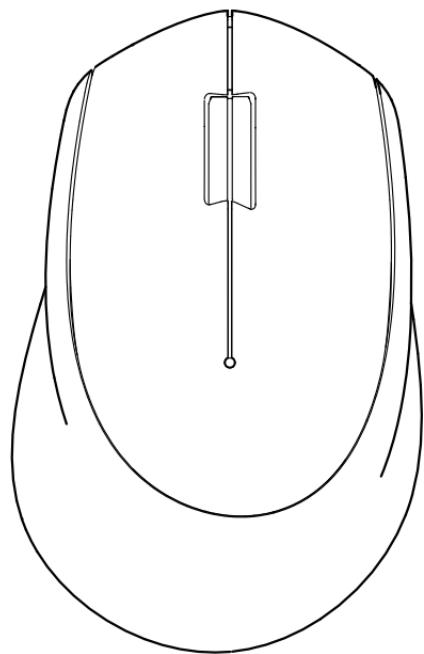
## Tõrkeotsing

### Hiir ei tööta

- Kas hiire toide on sisse lülitatud?
- Kas vastuvõtja on korralikult USB-porti ühendatud? Proovige USB-porte vahetada.
- Kui vastuvõtja on ühendatud USB-jaoturisse, proovige see otse arvuti USB-porti ühendada.
- Kontrollige hiires asuva patarei suunda.
- Proovige teist aluspinda. Kõrvaldage hiire ja vastuvõtja vahele jäavat metallesemed.
- Proovige vastuvõtja hiirele lähemal asuvasse USB-porti tõsta.

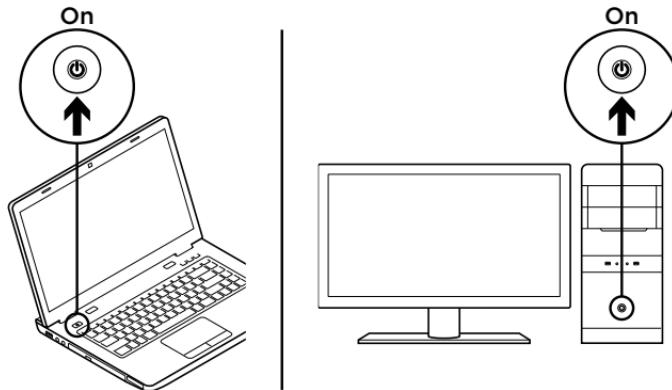


lepakojuma saturs

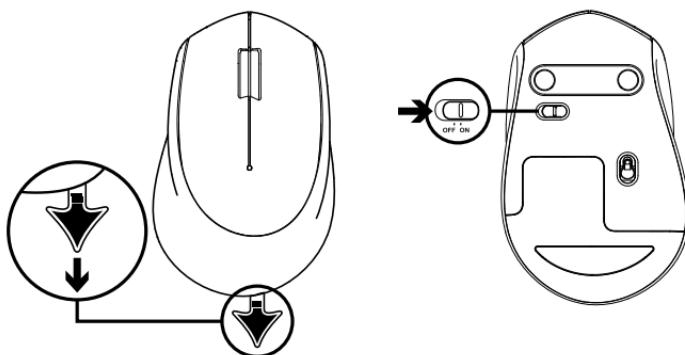


☒ Uzstādišana

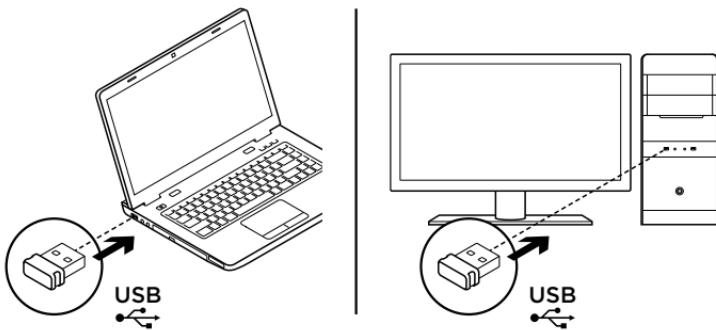
1



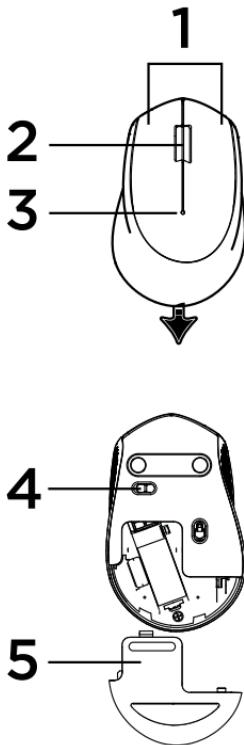
2



# 3



## Peles apraksts



### 1. Kreisā un labā poga

### 2. Ritenītis

Nospiediet ritenīti, lai izmantotu vidējās pogas funkcijas. Funkcijas var atšķirties atkarībā no programmatūras lietotnes.

### 3. Baterijas indikators

- Vairākumā interneta pārlūku cilnes var aizvērt, jebkurā vietā nospiežot peles vidējo pogu, neklikšķinot uz pogas X.
- Vairākumā interneta pārlūku uz saites nospiežot vidējo pogu, saite tiek atvērta jaunā cilnē.
- Vairākumā interneta pārlūku nospiežot vidējo pogu uz grāmatzīmju/izlases joslas mapes, katra mapē saglabātā vietne atveras jaunā cilnē.
- Daudzās lietotnēs, ja vispirms turēsit nospiestu vidējo pogu, jūs varēsīt rītināt skatu jebkurā virzienā, velkot peli.

Ja baterijas uzlādes pakāpe ir zema, indikators mirgo sarkanā krāsā. Ja baterijas uzlādes pakāpe nav zema, indikators 10 sekundes degs zalā krāsā, kad ieslēgsit peli vai kad sāksit to izmantot pēc dziļā miega režīma.

### 4. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis

Ja netiek veiktas nekādas darbības, aktivizēsies peles miega režīms. Ieteicams peli izslēgt, lai pārnēsājot to nejauši nepiespiestu un lai taupītu baterijas uzlādi.

### 5. Baterijas nodalījuma vāciņa sprūds

## Miega režīms

Ja desmit sekunžu netiek veiktas darbības, aktivizējas peles miega režīms. To var pārtraukt, nospiežot peles pogu vai pakustinot peli. Ja piecas minūtes netiek veiktas darbības, aktivizējas peles dziļā miega režīms. To var pārtraukt, nospiežot peles pogu.



Šīs peles uztvērējs nav savietojams ar „Logitech® Unifying” tehnoloģiju. Taču pati pele ir saderīga ar „Unifying”, un to var izmantot ar jebkuru jums jau piederošu „Logitech® Unifying” uztvērēju.

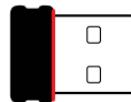
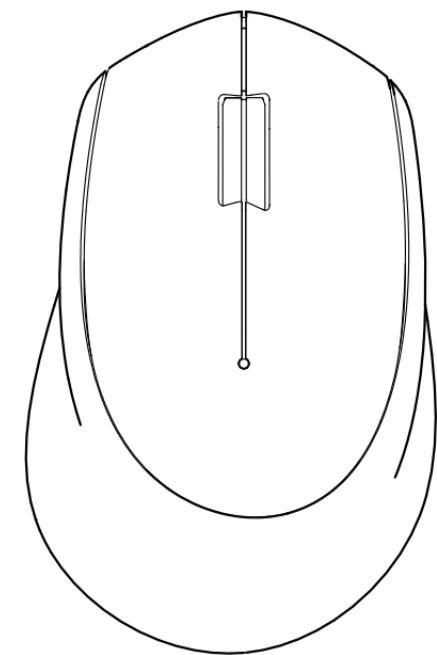
Ar „Logitech® Unifying” tehnoloģiju vienam uztvērējam iespējams pieslēgt līdz sešām saderīgām „Logitech” pelēm un tastatūrām, vairākām ierīcēm izmantojot tikai vienu USB pieslēgvietu.

Lai uzzinātu vairāk, apmeklējet vietni [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

## Problēmu novēršana

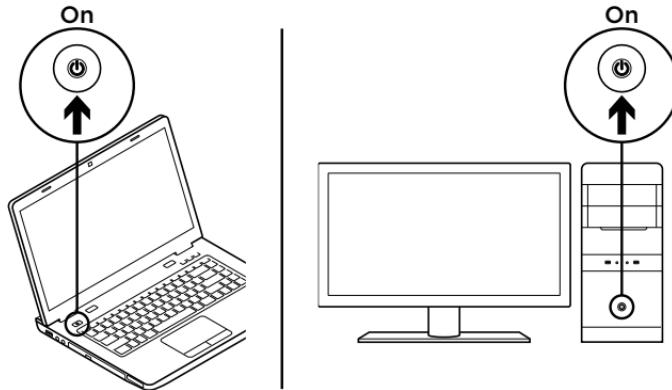
### Pele nedarbojas

- Vai pele ir ieslēgta?
- Vai uztvērējs ir pareizi iesprausts USB pieslēgvietā? Izmēģiniet citas USB pieslēgvietas.
- Ja uztvērējs ir iesprausts USB centrmezglā, mēģiniet uztvērēju iesprauzt tieši datora USB pieslēgvietā.
- Pārliecinieties, vai baterijas pelē ir ievietotas, ievērojot polaritāti.
- Izmēģiniet citu virsmu. Pārliecinieties, ka starp peli un uztvērēju neatrodas metāla priekšmeti.
- Iespraudiet uztvērēju USB pieslēgvietā, kas atrodas tuvāk pelei.

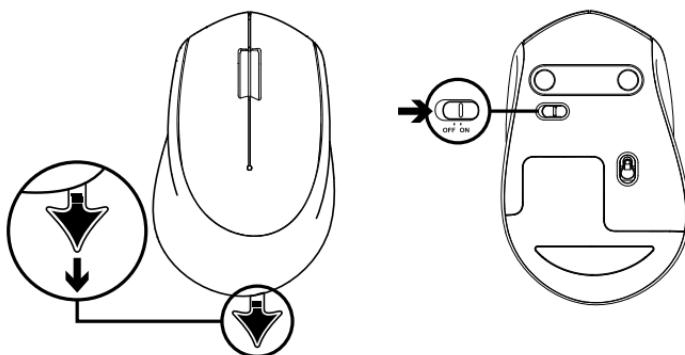


 Nustatymas

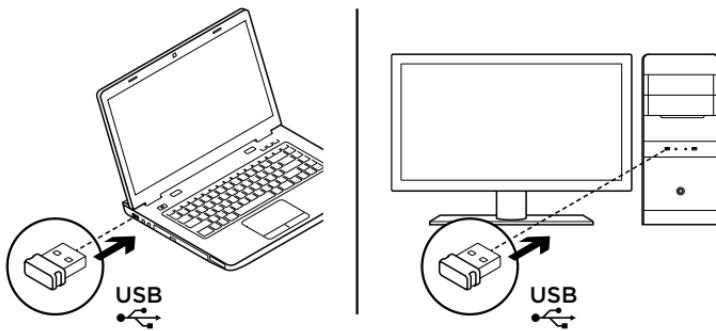
1



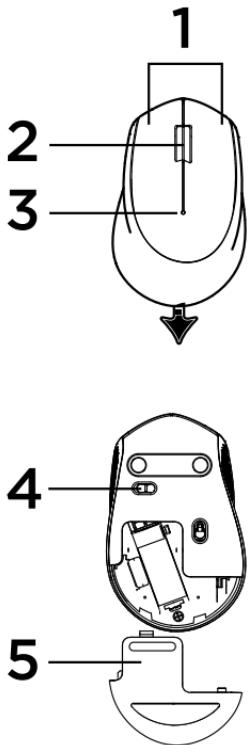
2



# 3



## Pelės funkcijos



### 1. Kairysis ir dešinysis klavišai

### 2. Slinkties ratukas

Paspauskite ratuką žemyn kaip vidurinį ratuką.

Priklasomai nuo programos funkcija gali skirtis:

- Daugelyje interneto naršyklų vidurinio mygtuko spustelėjimu uždaromi naršyklos skirtukai, spustelint bet kur ant skirtuko ir nespaudžiant ant X.
- Daugelyje interneto naršyklų vidurinio mygtuko spustelėjimu ant nuorodos ta nuoroda atidaroma naujam skirtuke.
- Daugelyje interneto naršyklų, jei žymiu / parankiniu juosteje esanči aplanką spustelite viduriniu pelės mygtuku, kiekviena svetainė iš aplanko atsidaro atskirame skirtuke.
- Daugelyje programų spustelėjus ir laikant nuspausta vidurinį ratuką, galima slinkti bet kuria kryptimi slenkant pele.

### 3. Baterijos LED lemputė

Senkant baterijai, mirksni raudonai. Jei baterija nėra nusekusi, LED indikatorius 10 sekundžių švies žaliai įjungus pelę arba įjungus miego režimą.

### 4. Slankusis įjungimo / išjungimo jungiklis

Jei judesių neaptinkama, pelė persijungs į miego režimą. Rekomenduojame pelę išjungti, kad jos netycia nespustelėtumėte nešdamiessi ir taupyptumėte baterijos energija.

### 5. Baterijų dangtelio fiksatorius

## Miego režimas

Pelė persijungs į miego režimą po 10 sekundžių neveikimo, ją galima pažadinti pajudinus arba spustelėjus pelės mygtuką. Pelė persijungs į gilaus miego režimą po 5 minučių neveikimo, ją galima pažadinti pajudinus arba spustelėjus pelės mygtuką.

## unifying™

Šios pelės imtuvas nėra integruotas su „Logitech® Unifying™“ technologija. Tačiau pati pelė yra paruošta naudoti su „Unifying“ ir ją galima naudoti su bet kuriuo „Logitech® Unifying“ imtuvu, kurį galite turėti.

„Unifying“ „Logitech®“ technologija prijungia iki šešių atitinkamų „Logitech“ pelių ir klaviatūrų prie to paties priémėjo, naudojant tik vieną USB jungtį keliems įrenginiams.

Norédami sužinoti daugiau žr.: [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

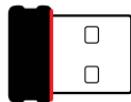
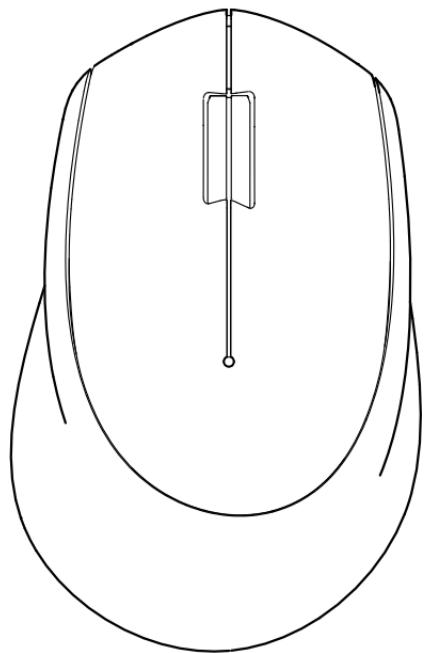
## Problemų sprendimas

### Pelė neveikia

- Ar pelė įjungta?
- Ar imtuvas saugiai prijungtas prie USB prievedavo? Pabandykite pakeisti USB prievedadus.
- Jei imtuvas prijungtas prie USB šakotuvo, pabandykite ji prijungti tiesiai prie savo kompiuterio USB prievedavo.
- Patikrinkite, kaip įdėtos baterijos į pelę.
- Išbandykite kitą paviršių. Nuimkite metalines dalis, esančias tarp pelės ir imtuvo.
- Pabandykite perkelti imtuvą prie USB prievedavo arčiau prie pelės.

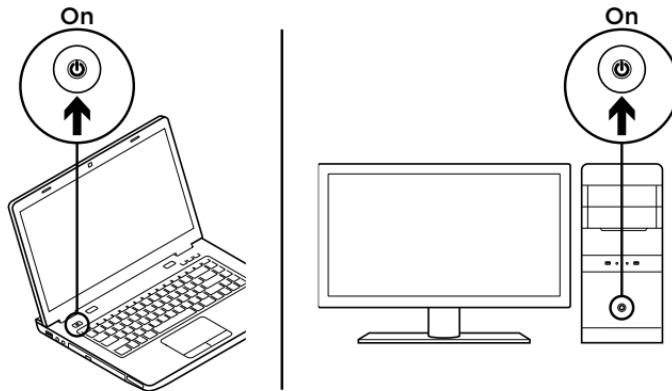


Što je u kutiji

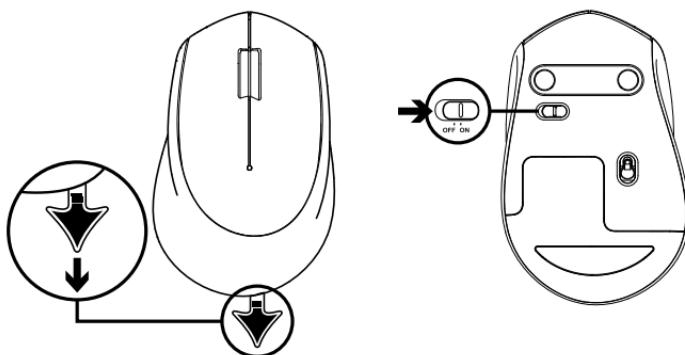


☒ Postavljanje

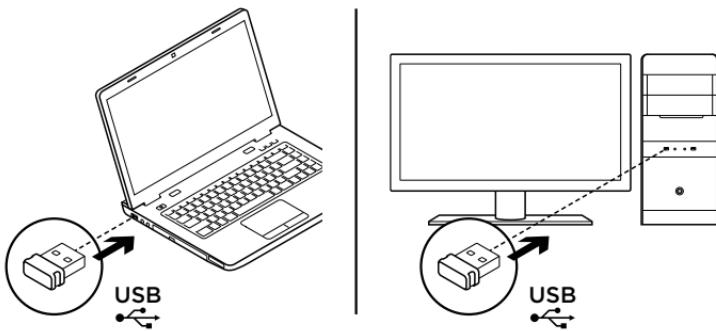
1



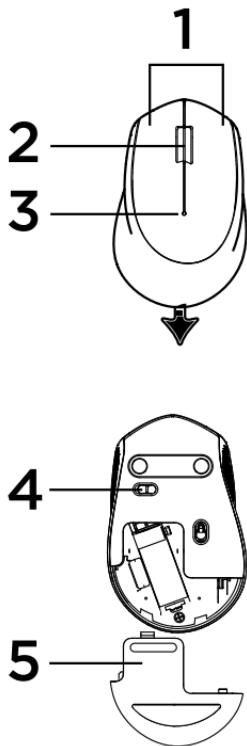
2



# 3



## Značajke miša



- 1. Ljeva i desna tipka**
- 2. Kotačić za pomicanje**  
Pritisnite kotačić prema dolje za srednji klik. Funkcija može varirati ovisno o softverskoj aplikaciji:
  - U većini internetskih preglednika srednjim se klikom zatvaraju kartice u pregledniku tako da se klikne bilo gdje na kartici i pritom nije potrebno kliknuti na X.
  - U većini internetskih preglednika, ako srednjim gumbom kliknete na vezu, ona se otvara u novoj kartici.
  - U većini internetskih preglednika, ako srednjim gumbom kliknete na mapu smještenu na traci oznaka/omiljenih stavki, svako se web-mjesto u mapi otvara u vlastitoj kartici.
  - U mnogim aplikacijama, ako kliknete i držite srednji gumb, moći ćete se kretati u bilo kojem smjeru povlačenjem miša.
- 3. LED žaruljica baterije**  
Zatreperiti će crveno kada je baterija slaba. Ako baterija nije slaba, LED indikator svijetlit će zeleno 10 sekundi kada se miš uključi ili nakon izlaska iz načina dubokog mirovanja.
- 4. Klizni prekidač za uključivanje/isključivanje**  
Miš će prijeći u način mirovanja ako se ne otkriju nikakvi pokreti. Preporučujemo isključivanje miša kako biste izbjegli slučajno klikanje dok ga nosite te kako bi baterija duže trajala.
- 5. Otvaranje vratašca odjeljka za baterije**

## Način mirovanja

Miš će prijeći u način mirovanja nakon 10 sekundi neaktivnosti i može se ponovno aktivirati klikanjem ili pomicanjem. Miš će prijeći u način dubokog mirovanja nakon 5 sekundi neaktivnosti i može se ponovno aktivirati klikanjem ili pomicanjem.

## unifying®

Prijamnik koji dolazi s ovim mišem ne može se integrirati s tehnologijom Logitech® Unifying. Međutim, miš je prilagođen za tehnologiju Unifying i može se upotrebljavati s bilo kojim prijamnikom Logitech® Unifying koji možda već posjedujete.

Tehnologija Logitech® Unifying povezuje do šest kompatibilnih Logitechovih miševa ili tipkovnica na isti prijamnik pomoću samo jedne USB priključnice za više uređaja.

Da biste saznali više, posjetite stranicu [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

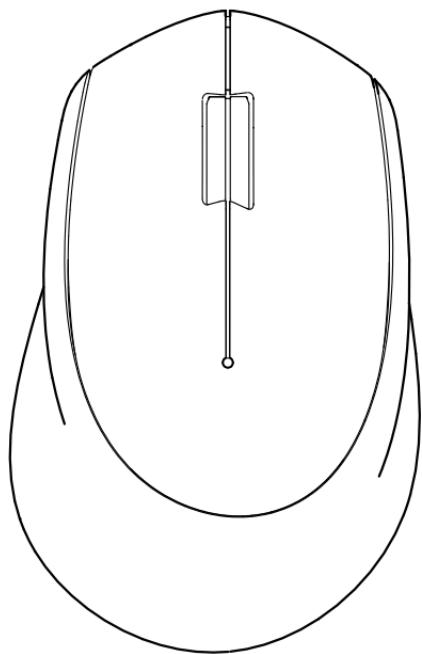
## Otklanjanje poteškoća

### Miš ne radi

- Je li miš uključen?
- Je li prijamnik sigurno priključen u USB priključnicu? Pokušajte promijeniti USB priključnice.
- Ako je prijamnik priključen u USB koncentrator, pokušajte ga priključiti izravno u USB priključnicu na računalu.
- Provjerite položaj baterije u mišu.
- Pokušajte na nekoj drugoj površini. Uklonite metalne predmete između miša i prijamnika.
- Pokušajte prijamnik primaknuti USB priključnici koja je bliže mišu.

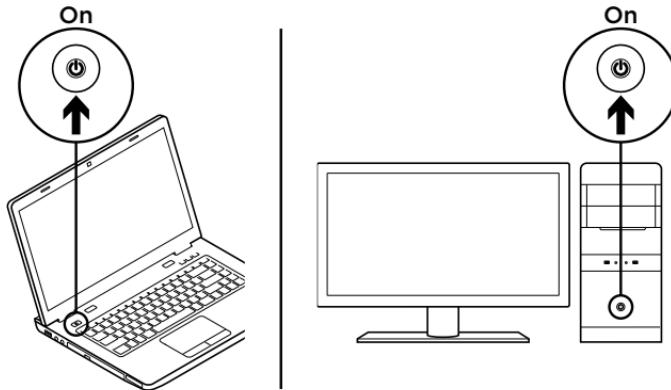


## Sadržaj pakovanja

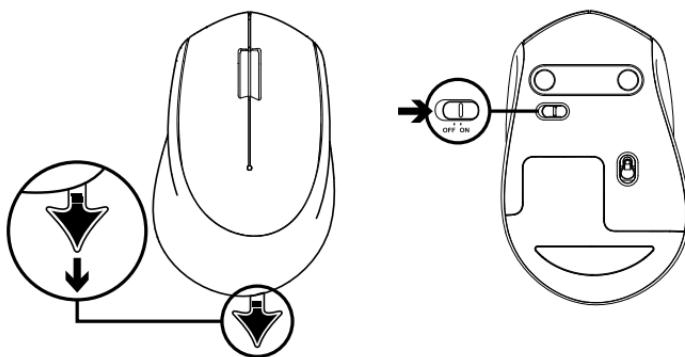


☒ Podešavanje

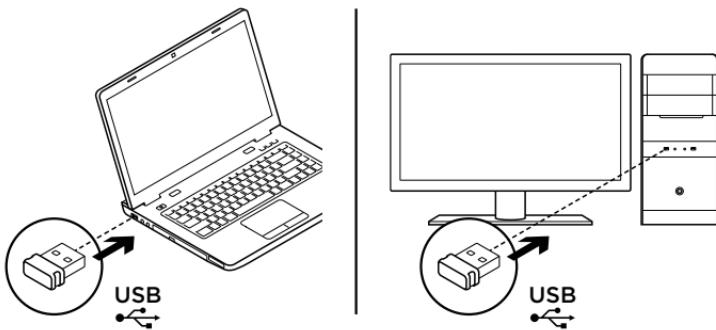
1



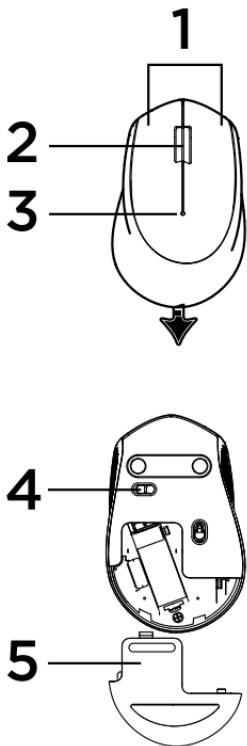
2



# 3



## Funkcije miša



### 1. Levi i desni tasteri

#### 2. Točkić

Pritisnite točkić za srednji klik. Funkcija može da se razlikuje u zavisnosti od primene softvera:

- U većini Internet pregledača, srednji klik isključuje kartice pregledača ukoliko kliknete bilo gde na kartici, a da pri tom ne morate da kliknete na „X“.
- U većini Internet pregledača, srednji klik na vezu otvara tu vezu u novoj kartici.
- U većini Internet pregledača, kada kliknete srednjim tasterom na fasciklu koja se nalazi u traci obeleživača/omiljenih stavki, svaka Veb lokacija se otvara u zasebnoj kartici.
- U velikom broju aplikacija, ako kliknete i zadržite srednji taster, možete da pomerate ekran u bilo kom smeru povlačenjem miša.

### 3. LED dioda za bateriju

Treperi u crvenoj boji kada je baterija pri kraju.

Ako baterija nije pri kraju, LED dioda je zelene boje na 10 sekundi kada se miš uključi ili nakon ponovnog uključivanja iz pasivnog režima.

### 4. Prekidač klizača za uključivanje/isključivanje

Miš prelazi u pasivni režim ako nema kretanja.

Preporučujemo da isključite miša da biste izbegli slučajni klik prilikom prenošenja i zbog dužeg trajanja baterije.

### 5. Dugme za otvaranje poklopca baterije

## Pasivni režim

Miš prelazi u pasivni režim nakon 10 sekundi neaktivnosti i može ponovo da se aktivira klikom ili pomeranjem. Miš prelazi u pasivni režim nakon 5 minuta neaktivnosti i može ponovo da se aktivira klikom.



Prijemnik sa ovim mišem ne može da se integriše sa tehnologijom Logitech® Unifying. Međutim, sam miš je spreman za tehnologiju Unifying i može da se koristi sa bilo kojim Logitech® Unifying prijemnikom koji možda već imate.

Logitech® Unifying tehnologija povezuje i do šest kompatibilnih Logitech miševa i tastatura sa istim prijemnikom, koristeći samo jedan USB port za više uređaja.

Da biste saznali više, posetite [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

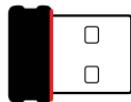
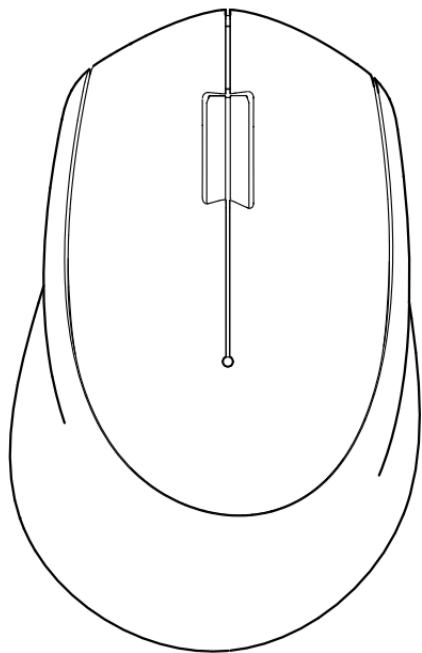
## Rešavanje problema

### Miš ne radi

- Da li je miš uključen?
- Da li je prijemnik dobro priključen na USB port? Pokušajte da promenite USB port.
- Ako je prijemnik priključen na USB čvorишte, pokušajte da ga priključite direktno na USB port na računaru.
- Proverite da li su baterije u mišu pravilno postavljene.
- Isprobajte drugu podlogu. Uklonite metalne predmete između miša i prijemnika.
- Pokušajte da premestite prijemnik u USB port koji je bliži mišu.

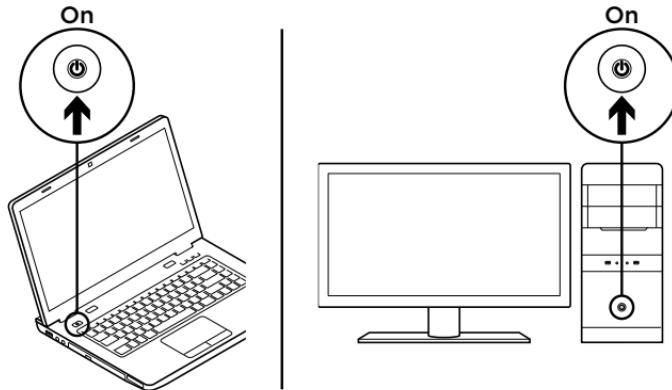


Kaj je v škatli

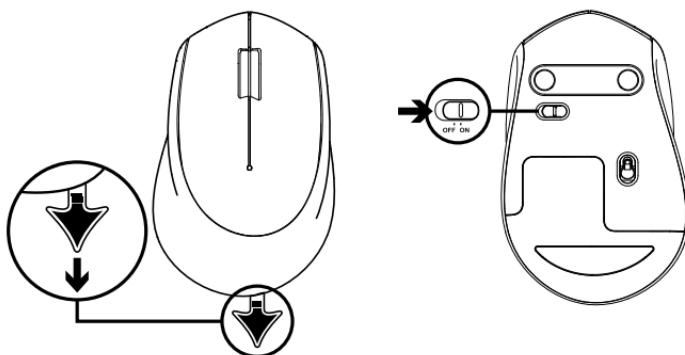


 Nastavitev

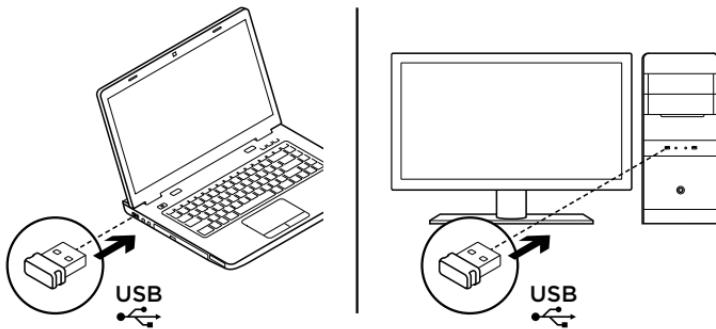
1



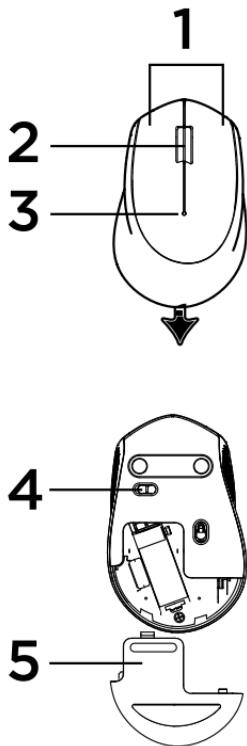
2



3



## Funkcije miške



### 1. Levi in desni gumb

### 2. Drsno kolesce

Za klik srednjega gumba pritisnite kolesce navzdol.

Funkcija se lahko razlikuje glede na aplikacijo programske opreme:

- Pri večini internetnih brskalnikov s klikom srednje tipke zaprete zavihke brskalnika, če kliknete kjer koli na zavihu, tako da vam ni treba klikniti X.
- Pri večini internetnih brskalnikov s klikom povezave s srednjo tipko odprete povezavo na novem zavihu.
- Če pri večini internetnih brskalnikov s srednjo tipko kliknete mapo v vrstici zaznamkov/priljubljenih, se vsako spletne mesto v mapi odpre na novem zavihu.
- Pri večini aplikacij velja, da če kliknete srednjo tipko, se lahko pomikate v katero koli smer tako, da vlečete miško.

### 3. Lučka LED za baterijo

Utripa rdeče, ko je baterija skoraj prazna. Če baterija ni skoraj prazna, bo indikator LED za 10 sekund zasvetil zeleno, ko vklopite miško ali po ponovnem aktiviranjju iz načina globokega spanja.

### 4. Drsno stikalo za vklop/izklop

Če se ne zazna nobeno gibanje, bo miška vstopila v način spanja. Kadar miško prenašate, priporočamo, da jo izklopite, da preprečite neželeno klikanje in še bolj prihranite baterije.

### 5. Zatič vratc prostora za baterijo

## Način spanja

Po 10 sekundah nedejavnosti miška vstopi v stanje spanja, iz katerega jo lahko zbudite tako, da jo kliknete ali premaknete. Po 5 minutah nedejavnosti miška vstopi v stanje globokega spanja, iz katerega jo lahko zbudite tako, da jo kliknete.



Sprejemnik s to miško se ne integrira s tehnologijo Logitech® Unifying. Vendar pa je miška sama pripravljena za tehnologijo Unifying in jo lahko uporabljate s katerim koli sprejemnikom Logitech® Unifying, ki ga morda že imate.

Tehnologija Logitech® Unifying v isti sprejemnik povezuje do šest združljivih mišk in tipkovnic Logitech, pri čemer uporablja le ena vrata USB za več naprav. Več informacij dobite na spletnem mestu [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

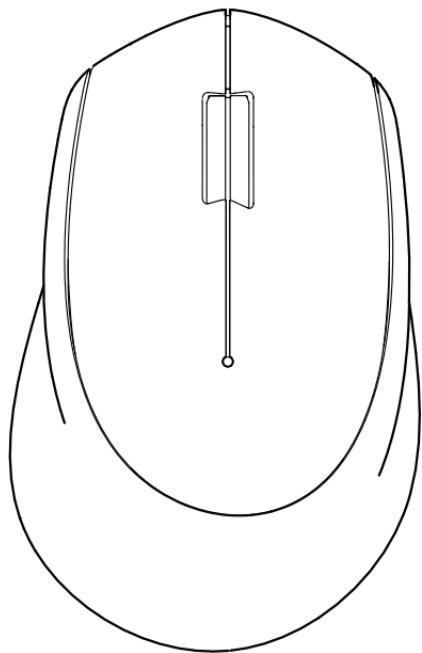
## Odpravljanje težav

### Miška ne deluje

- Ali je miška vklopljena?
- Ali je sprejemnik trdno priključen v vrata USB? Poskusite uporabiti druga vrata USB.
- Če je sprejemnik priključen v zvezdišče USB, ga poskusite priključiti neposredno v vrata USB na računalniku.
- Preverite usmerjenost baterije v miški.
- Preskusite miško še na drugi podlagi. Odstranite kovinske predmete med miško in sprejemnikom.
- Poskusite premakniti sprejemnik v vrata USB bliže miški.

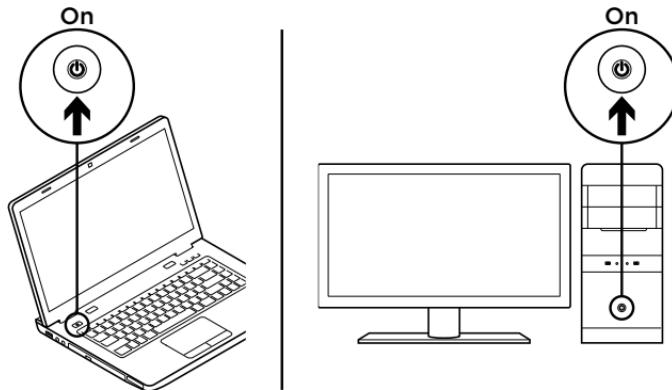


## Obsah balenia

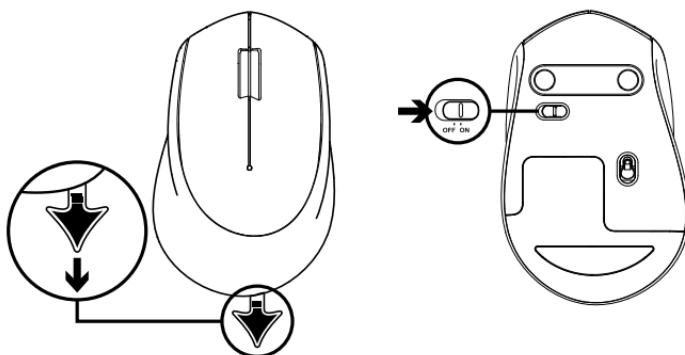


 Nastavenie

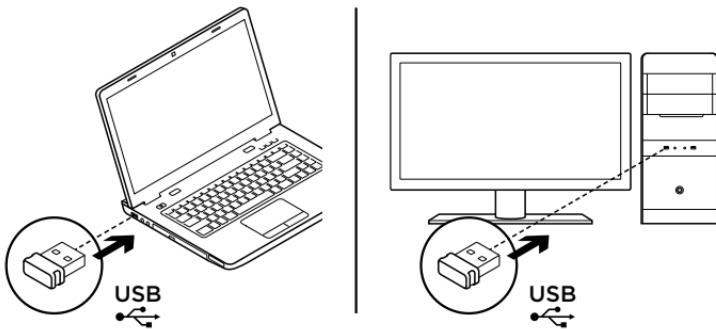
1



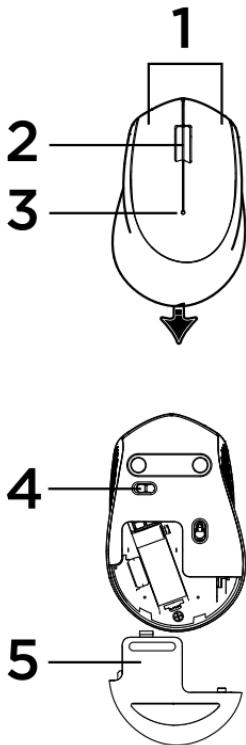
2



3



## Funkcie myši



- 1. Ľavé a pravé tlačidlo**
- 2. Rolovacie koliesko**  
Slačením kolieska aktivujete funkciu prostredného tlačidla. V závislosti na softvérovej aplikácii sa môže funkcia lísiť:
  - Vo väčšine internetových prehliadačov zavrite záložku kliknutím prostredného tlačidla kamkoľvek v oblasti záložky, bez toho aby ste museli kliknúť na X.
  - Vo väčšine internetových prehliadačov kliknutím prostredného tlačidla na odkaz otvoríte odkaz v novej záložke.
  - Vo väčšine internetových prehliadačov kliknutím prostredného tlačidla na priečinok umiestnený na paneli záložiek/oblúbených položiek otvoríte každú webovú stránku v priečinku na samostatnej záložke.
  - V mnohých aplikáciách po kliknutí a podržaní prostredného tlačidla môžete ťahaním myši rolovať ľubovoľným smerom.
- 3. Indikátor batérie**  
Ak je batéria takmer vybitá, bliká na červeno. Ak batéria nie je vybitá, indikátor sa po zapnutí myši alebo po obnovení z režimu hlbokejho spánku rozsvieti na 10 sekúnd na zeleno.
- 4. Posuvný vypínač napájania**  
Ak nie je detekovaný žiadny pohyb, myš sa prepne do režimu spánku. Aby ste zabránili náhodnému stlačeniu tlačidiel pri prenášaní myši, a s cieľom šetrenia batérie, odporúčame myš vypnúť.
- 5. Tlačidlo na otvorenie krytu batérií**

## Režim spánku

Po 10 sekundách nečinnosti sa myš prepne do režimu spánku, z ktorého ju môžete prebudíť kliknutím alebo posunutím myši. Po 5 minútach nečinnosti sa myš prepne do režimu hlbokého spánku, z ktorého ju môžete prebudíť kliknutím.



Prijímač dodávaný s touto myšou nie je možné integrovať v rámci technológie Logitech® Unifying. Myš samotná je však Unifying-kompatibilná, a je možné ju používať s ľubovoľným prijímačom Logitech® Unifying, ktorý už prípadne vlastníte.

Pomocou technológie Logitech® Unifying budete môcť pripojiť až šest kompatibilných myší a klávesníc Logitech k jednému prijímaču — využijete tak iba jeden port USB pre viac zariadení. Ďalšie informácie nájdete na stránke [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

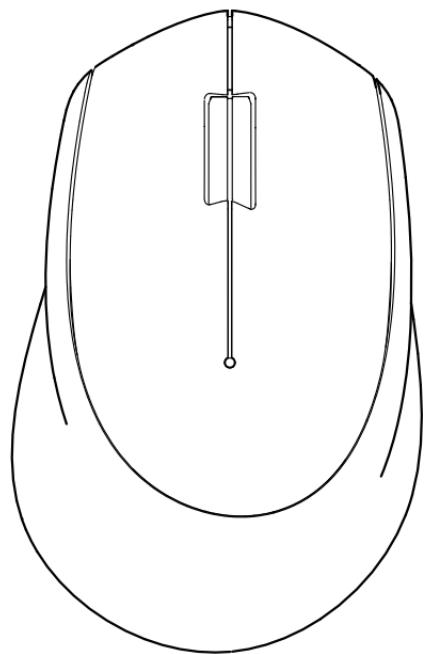
## Riešenie problémov

### Myš nefunguje

- Je myš zapnutá?
- Je prijímač riadne pripojený k portu USB? Skúste prijímač pripojiť k inému portu USB.
- Ak je prijímač pripojený k rozbočovaču USB, skúste ho pripojiť priamo k portu USB v počítači.
- Preverte polohu batérie v myši.
- Skúste použiť iný povrch. Odstráňte kovové predmety medzi myšou a prijímačom.
- Skúste prijímač pripojiť k inému portu USB, ktorý je bližšie k myši.

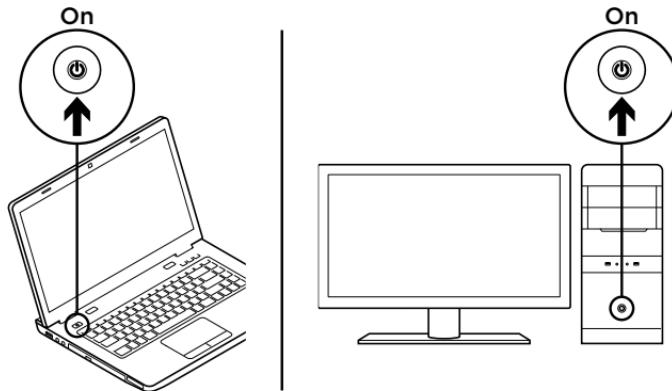


Cutia conține

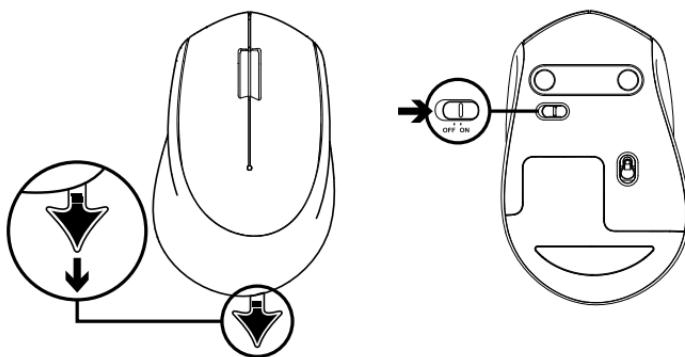


☒ Configurarea

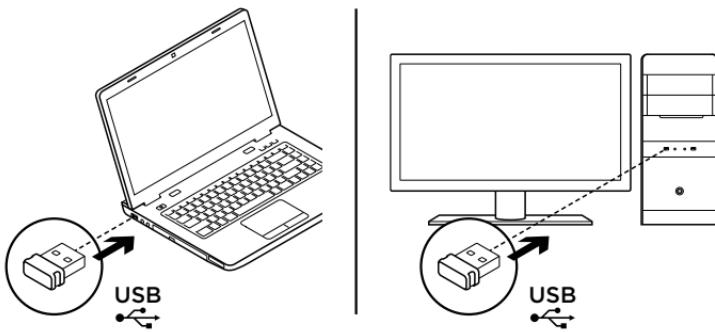
1



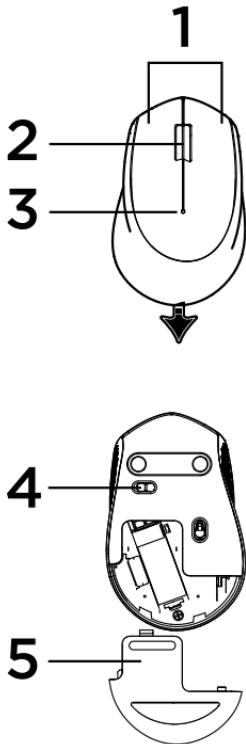
2



# 3



## Caracteristicile mouse-ului



### 1. Butoanele din stânga și din dreapta

### 2. Rotiță de derulare

Apăsați rotiță în jos pentru clic în mijloc. Funcționalitatea poate varia în funcție de aplicația software:

- În majoritatea browserelor de internet, puteți închide fiile făcând clic mijloc cu rotiță oriunde în filă, fără a fi nevoie să faceți clic pe X.
- În majoritatea browserelor de internet, puteți deschide linkurile într-o filă nouă făcând clic mijloc cu rotiță pe link.
- În majoritatea browserelor de internet, când faceți clic mijloc cu rotiță pe un folder situat în bara de marcaje/preferințe, fiecare site web din folderul respectiv se deschide în propria filă.
- În multe aplicații, dacă apăsați lung butonul din mijloc, veți putea să derulați în orice direcție glisând mouse-ul.

### 3. LED baterie

Se aprinde intermitent în roșu când bateria este descărcată. Dacă bateria nu este descărcată, LED-ul indicator devine verde timp de 10 secunde atunci când mouse-ul este pornit sau după revenirea din modul repaus intens.

### 4. Comutator glisant Pornit/Oprit

Mouse-ul intră în modul repaus dacă nu se detectează nicio mișcare. Vă recomandăm să opriți mouse-ul pentru a evita apăsarea accidentală atunci când îl transportați și pentru a economisi mai bine bateria.

### 5. Dispozitiv de deblocare a ușitei compartimentului pentru baterii

## Mod repaus

Mouse-ul intră în modul repaus după 10 secunde de inactivitate și poate fi reactivat făcând clic sau mișcându-l. Mouse-ul intră în modul repaus intens după 5 minute de inactivitate și poate fi reactivat făcând clic.

## unifying®

Receptorul instalat pe acest mouse nu se integrează cu tehnologia Logitech® Unifying. Totuși, mouse-ul în sine este compatibil cu Unifying și poate fi utilizat cu orice receptor Logitech® Unifying pe care l-ați putea avea deja.

Tehnologia Logitech® Unifying poate conecta până la 6 mouse-uri și tastaturi Logitech compatibile la același receptor, utilizând un singur port USB pentru mai multe dispozitive. Pentru a afla mai multe, accesați [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

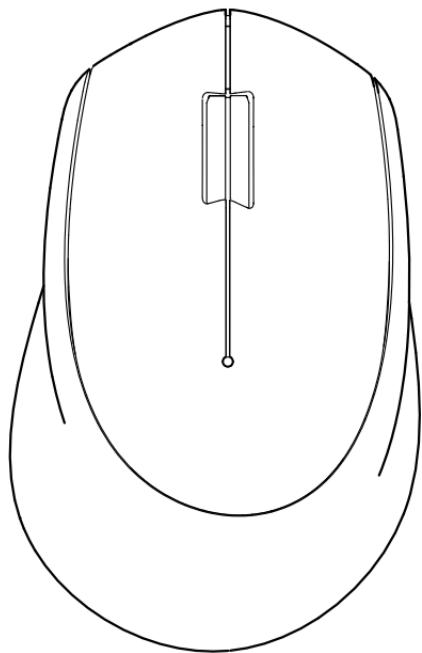
## Depanare

### Mouse-ul nu funcționează

- Mouse-ul este alimentat?
- Receptorul este conectat corect la un port USB? Încercați să schimbați porturile USB.
- Dacă receptorul este conectat la un hub USB, încercați conectarea acestuia direct la un port USB al computerului.
- Verificați orientarea bateriei din mouse .
- Încercați pe o altă suprafață. Îndepărtați obiectele de metal dintre mouse și receptor.
- Încercați să mutați receptorul într-un port USB mai aproape de mouse.

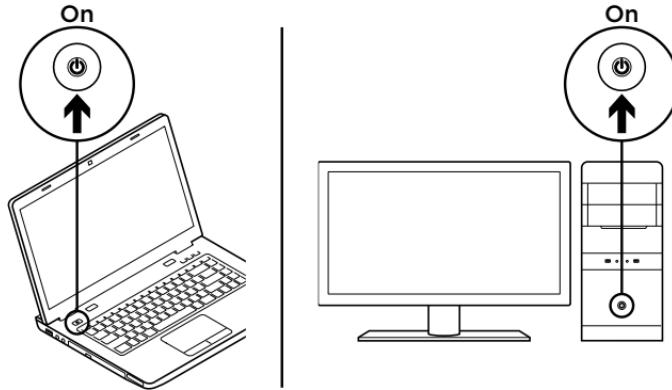


## Съдържание на кутията

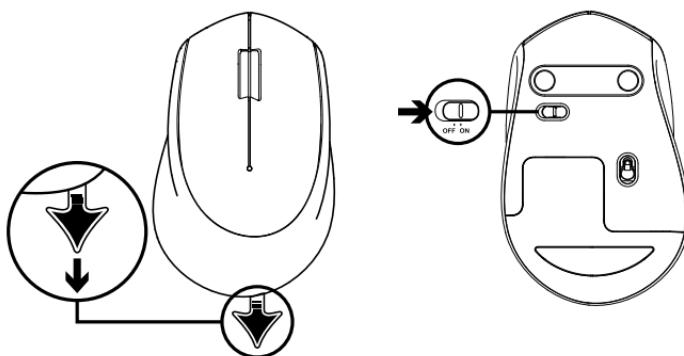


Настройка

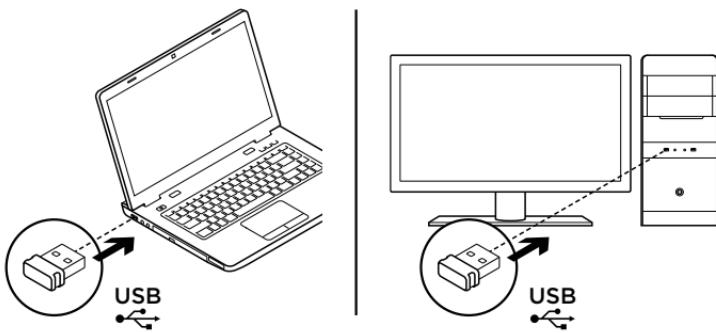
1



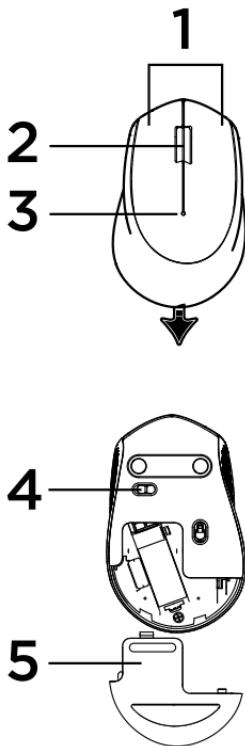
2



# 3



## Функции на мишката



- 1. Ляв и десен бутона**
- 2. Превърнете колелцето**  
Натиснете колелцето надолу за щракване в средата.  
Функцията може да е различна в зависимост от софтуерното приложение:
  - При повечето Интернет браузъри с щракване на бутона в средата се затварят раздели на браузъра, без да се налага да щраквате където и да е в раздела и без нужда да щраквате върху X.
  - При повечето Интернет браузъри щракването с бутона в средата върху връзка ще отвори връзката в нов раздел.
  - При повечето Интернет браузъри, когато щракнете със среден бутон върху папка, намираща се в лентата с показалци/предпочитани, всеки уеб сайт в папката ще се отвори в самостоятелен раздел.
  - При много приложения, ако щракнете и задържите бутона в средата, ще можете да превърнете в произволна посока без да се налага да плъзгате мишката.
- 3. Светлинен индикатор за батерията**  
Мига в червено, когато батерията е изтощена.  
Ако батерията не е изтощена, светлинният индикатор за батерията ще стане зелен в продължение на 10 секунди при включване на мишката или след възстановяване от пълен режим на покой.
- 4. Бутона на плъзгача за включване/изключване**  
Ако не бъде засечено движение, мишката ще премине в режим на покой. Препоръчително е да изключвате мишката, за да избегнете неволно щракване, докато я пренасяте, а също и с цел да я запазите заредена по-дълго време.
- 5. Бутона за освобождаване на капачето за батерии**

## Режим на покой

След 10 секунди неактивност мишката ще премине в режим на покой и може да се събуди с щракване или извършване на движение с мишката. След 5 минути неактивност мишката ще премине в режим на пълен покой и може да се събуди с щракване.



Приемникът на тази мишка не може да се осъвмести с технологията Logitech® Unifying. Но самата мишка разполага с функционалност Unifying и може да работи с всеки модел приемник Logitech® Unifying, който вече използвате.

Технологията Logitech® Unifying свързва до шест съвместими мишки и клавиатури Logitech с един и същ приемник с помощта на само един USB порт, предназначен за няколко устройства. За да научите повече, посетете [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

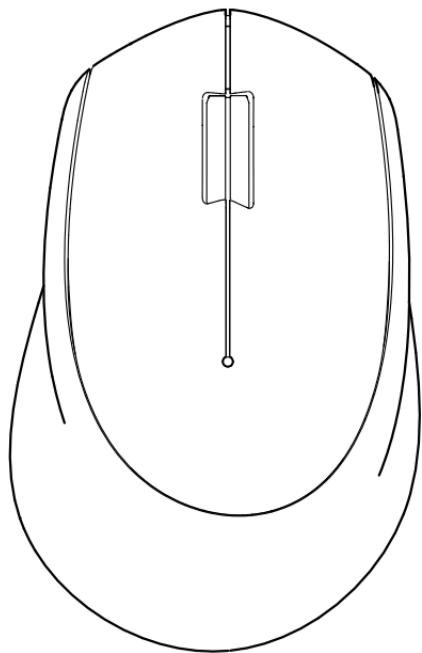
## Отстраняване на неизправности

### Мишката не работи

- Включена ли е мишката?
- Добре ли е включен приемникът в USB порта? Опитайте да смените USB портовете.
- Ако приемникът е включен в USB концентратор, опитайте да го включите директно в USB порт на компютъра.
- Проверете насочеността на батериите в мишката или сменете батериите.
- Опитайте с друга повърхност. Отстранете металните предмети между мишката и приемника.
- Опитайте да преместите приемника на USB порт, който е по-близо до мишката.

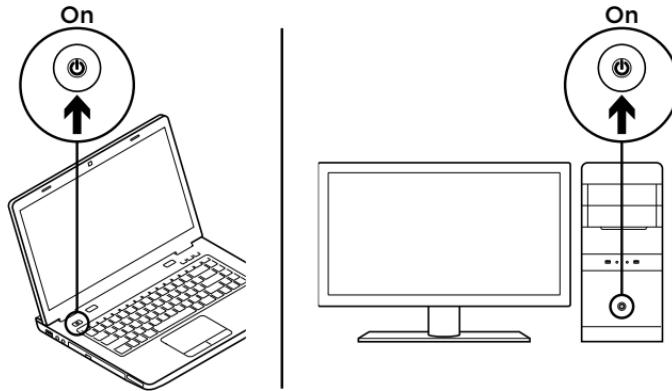


## Вміст упаковки

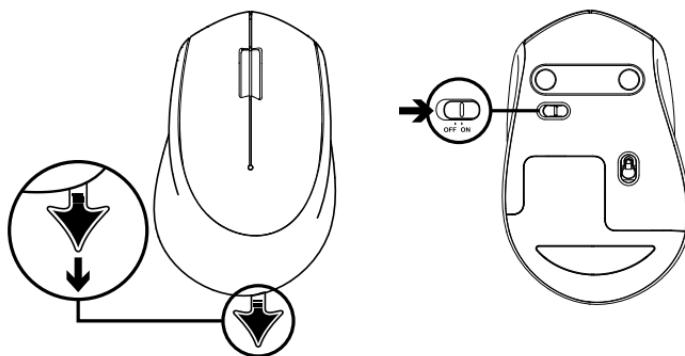


☒ Настроювання

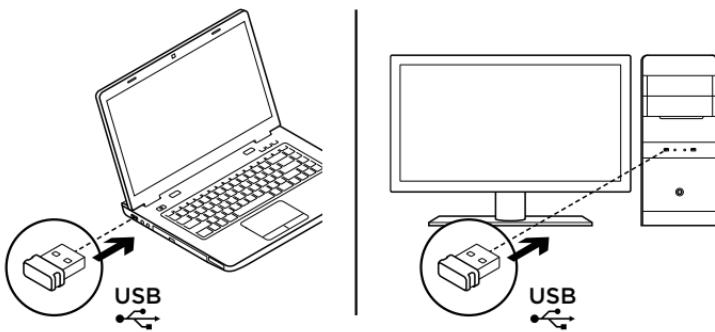
1



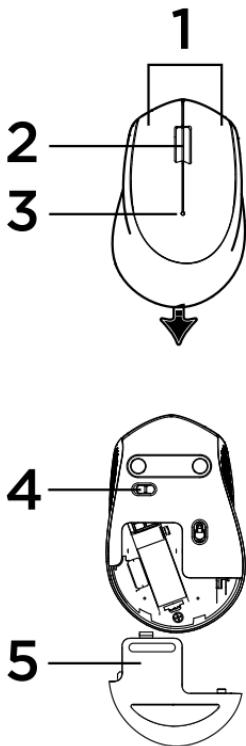
2



# 3



## Функції миші



### 1. Ліва та права кнопки

### 2. Коліщатко

Натисніть коліщатко для виконання функції середньої кнопки. Функція може змінюватися залежно від програмного забезпечення.

- У більшості інтернет-браузерів натискання середньої кнопки миші закриває вкладки браузера. При цьому натисканими можна будь-яку частину вкладки, не обов'язково значок X.
- У більшості інтернет-браузерів, натиснувши посилання за допомогою середньої кнопки, можна відкрити сторінку в новій вкладці.
- У більшості інтернет-браузерів, клапнувши папку на панелі закладок/вподобань за допомогою середньої кнопки, можна відкрити кожен веб-сайт із папки в новій вкладці.
- У багатьох програмах, натиснувши й утримуючи середню кнопку миші, можна виконувати прокручування в будь-якому напрямку за допомогою перетягування миші.

### 3. Індикатор акумулятора

Якщо рівень заряду акумулятора низький, індикатор блімає червоним. Якщо рівень заряду акумулятора достатній, індикатор загориться зеленим на 10 секунд після увімкнення миші або виходу з режиму глибокого сну.

### 4. Перемикач увімкнення/вимкнення

Якщо не рухати мишу протягом певного часу, вона переходить у режим сну. Рекомендуємо вимикати мишу, щоб запобігти випадковим натисканням під час транспортування та зекономити заряд акумулятора.

### 5. Фіксатор відділення для акумуляторів

## Режим сну

Якщо не використовувати мишу протягом 10 секунд, вона переходить у режим сну.

Щоб активувати її, натисніть кнопку або пересуньте мишу. Якщо не використовувати мишу протягом 5 хвилин, вона переходить у режим глибокого сну. Щоб активувати її, натисніть кнопку.



Приймач миші не підтримує технологію Logitech® Unifying. Однак сама миша підтримує приймачі Logitech® Unifying, тому може працювати з ними, якщо вони у вас вже є.

Технологія Logitech® Unifying дає змогу підключати до 6 сумісних мишей і клавіатур Logitech до одного приймача, використовуючи лише один USB-порт для кількох пристрій.

Щоб дізнатися більше, відвідайте веб-сайт [www.logitech.com/unifying](http://www.logitech.com/unifying).

## Інформація щодо усунення несправностей

### Миша не працює

- Чи ввімкнено миш?
- Чи надійно під'єднано приймач до USB-порту? Спробуйте змінити USB-порти.
- Якщо приймач під'єднано до концентратора USB, спробуйте під'єднати його безпосередньо до USB-порту комп'ютера.
- Перевірте, чи правильно розміщено акумулятор всередині миши.
- Спробуйте скористатися мишею на іншій поверхні. Приберіть металеві предмети, розміщені між мишею та приймачем.
- Спробуйте під'єднати приймач до USB-порту, розміщеного близче до миши.



**M/N:C-U0010**

Rating: 5V == 100mA  
FCC ID: JNZCU0010  
IC: 4418A-CU0010  
CFT: RCPLOCU12-1156  
CNC: C-11077  
SUBTEL: 6709





[www.logitech.com/support/M280](http://www.logitech.com/support/M280)

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000355.002

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Logitech, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/logitech-bezicni-mis-m280-crni-akcija-cena/>